

Bestia w areszcie

Paweł C. z Linnego (gm. Dobra) podejrzany o gwałt i usiłowanie zabójstwa 17-letniej dziewczyny w Olszówce, wreszcie trafił do aresztu. Badania kryminalistyczne potwierdziły jego sprawstwo w tych bestialskich czynach.

Przypomnijmy, że zdarzenie miało miejsce 27 czerwca. Ofiarą Pawła C. cudem uszła z życiem. Policjanci rozpoczęli intensywne śledztwo. Sprawdzono kilku mężczyzn, którzy przypuszczalnie mogli być sprawcami tego bestialskiego czynu. Wójt gminy Przykona ufundował nagrodę w wysokości 5.000 zł dla tego, kto po-

dzieli się informacjami, które przyczynią się do ujęcia sprawcy. W końcu, dzięki informatorowi, trafiono na trop 33-letniego Pawła C. z Linnego. Kiedy próbowano go zatrzymać, ten zafundował policji sześciogodzinny pościg. Okazało się, że Paweł C. w swojej przeszłości już napadał na kobiety. Mówią o tym mieszkańcy Linnego, a

jedna z kobiet zgodziła się współpracować z policją. Niestety, dla sądu to była „mała szkodliwość społeczna” i mężczyzna został zwolniony.

Prowadzący sprawę policjanci byli pewni, że Paweł C. jest sprawcą. Wskazywać na to mógł ten sam sposób działania we wszystkich przypadkach (na swoje ofiary czaił się w ro-

wach, gdzie je wciągał i bił do utraty przytomności). Co ciekawe, napadnięte przez niego kobiety są do siebie bardzo podobne. Wreszcie w minionym tygodniu przyszły wyniki badań kryminalistycznych (odciski, ślady zapachowe i potu), które jednoznacznie wskazały na 33-latkę z Linnego, w tym czasie ukrywającego się w Będzinie (koło Katowic) u swojego brata. W sobotę, 31 lipca Paweł C. stanął przed Sądem Rejonowym w Koninie. Postawiono

mu zarzuty usiłowania zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem i gwałtu ze szczególnym okrucieństwem.

-Podejrzany nie przyznał się do tych czynów. Złożył mętne, nielogiczne wyjaśnienia – informuje Jacek Górski, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Koninie.

Ostatecznie Paweł C. na dwa miesiące trafił do aresztu. Grozi mu kara od 12 lat więzienia do dożywocia.

AZ

Kwestia zakupu wozu bojowego dla jednostki OSP w Małoszynie zdominowała piątkowe (30 lipca) obrady Rady Gminy. Trafiła się okazja i samochód od miesiąca stoi już w garażu małoszyńskiej remizy. Strażacy przygotowali wóz do wyjazdów na akcje ratowniczo-gaśnicze, a radni przewagą jednego głosu zdecydowali, że... auta jednak nie kupią.

Kolejne ofiary politycznych waśni



Na ostatniej sesji Rady Gminy we Władysławowie ofiarą politycznych waśni stał się samochód strażacki z Małoszyny. Druhowie (na zdjęciu Piotr Grabarczyk) zapowiadają, że nie oddadzą wozu.

ciąg dalszy na str. 3

Radny wyjaśnia

Radny A. z Kawęczyna na stronie 2 wyjaśnia kulisy zdarzenia, opisywanego jako pobicie inwalidki.

Zapraszamy do lektury

Redakcja ECHO TURKU poszukuje

ABSOLWENTA NA STAŻ

Od kandydatów oczekujemy:
- bieżącej znajomości obsługi komputera
- dyspozycyjności i kreatywności

Zainteresowani proszeni są o dostarczenie C.V. i listu motywacyjnego do redakcji (ul. Kolska Szosa 3) lub e-mailem (echo@turek.net.pl)

„Przechowalnia” – sposób na niechciane psy



W turkowskiej oczyszczalni ścieków psy czekają na nowych właścicieli. Niektóre z nich laszą się do każdego, kto przechodzi koło kojca.

Wielokrotnie na ulicach spotykamy wędrujące bez celu psy. Wiele z nich na chwilę odłączyło się od właścicieli, innymi właściciele wcale się nie interesują, a jeszcze inne w ogóle ich nie mają. Psy bez opieki stanowią duże niebezpieczeństwo, zwłaszcza dla dzieci. Od kilku lat miasto Turek problem ten rozwiązało, wyłapując zwierzaki i umieszczając w specjalnych kojcach. Sąsiednie miasta i gminy nie próbują zajmować się bezpańskimi psami. Co jednak zrobić, gdy pies nie daje się złapać?

Historia jednego psa

Zdarzenie z życia, w którym bohaterem był właśnie pies zgłosili nam państwo Olechowie, właściciele marketu „Inter Marche” w Turku.

-Była to sobota, 24 lipca, późne popołudnie. Wyszliśmy z żoną za budynki sklepu, aby wyrzucić śmieci. Tam zobaczyliśmy dużego psa. Wyglądał na owczarka podhalańskiego. Pies nie mógł się poruszać, przypuszczam, że miał uszkodzoną miednicę. Próbowaliśmy mu jakoś pomóc, ale niestety pies był groźny, nie pozwalał do siebie podejść. Podobnie zareagował na ochroniarza, który przyszedł nam z pomocą – opowiada Włodzimierz Olech.

ciąg dalszy na str. 6

Centrum OGRODNICZE ul. Kolska Szosa 1 (obok światła)

JUŻ OTWARTE od 2. sierpnia

Nieszczepiony pies pogryzł turkowianina

Na jednej z ulic w Turku w sobotę, 25 lipca około godz. 17.50, do przechodzącego mężczyzny dobiegł pies i go ugryzł. Poszkodowany zgłosił się do lekarza i policji. Funkcjonariusze ustalili, że właścicielem kundla jest turkowianin, mieszkaniec ulicy Broniewskiego. Okazało się, że właściciel nie szczepił swojego psa

przeciwko wściekłości, choć szczepienie to jest obowiązkowe. Zgodnie z ustawą o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt i badaniu zwierząt, nie poddawanie psa obowiązkowemu szczepieniu jest przestępstwem. Jak informuje Krzysztof Kozelan z turkowskiej policji, właścicielowi grozi kara nawet do dwóch lat pozbawienia wolności.

AZ

Wypadek podczas żniw

Do wypadku w trakcie prac żniwnych doszło w Chlebowie w gminie Turek. Niespodziewanie pod kombajnem znalazł się 88-letni mężczyzna.

W poniedziałek, około godz. 14.00 na polu uprawnym w Chlebowie trwały prace przy koszeniu zboża. W pewnym momencie 88-letni mężczyzna przez nieuwagę stanął za kombajnem. Wówczas kombajnista cofał maszyną i potra-

cił staruszka. Ten doznał urazów klatki piersiowej, nóg i rozcięcia skóry na przedramieniu. Został odwieziony do szpitala w Turku, gdzie poddano go leczeniu na oddziale chirurgicznym.

AZ

KRONIKA WYPADKÓW

TUREK

W sobotę, 24 lipca na ul. Browarnej zatrzymany do kontroli drogowej rowerzysta w wydechym powietrzu miał 1,7 promila alkoholu. Był to 38-letni turkowianin.

W nocy z 27 na 28 lipca na ul. Chopina nieznanymi sprawcami włamali się do samochodu osobowego marki Mercedes 320, z którego ukradli: radioodtwarzacz Mercedes, dwa lusterka zewnętrzne i dwie lampy przednie. Właściciel łączne straty oszacował na 10.000 złotych.

W środę, 28 lipca o godz. 21.40 na ul. Kolska Szosa policjanci zatrzymali do kontroli drogowej kierowcę renault megane. Był to 52-letni turkowianin, który w wydechym powietrzu miał 2 promile alkoholu.

REJON

W piątek, 23 właściciele sklepu w Olszówce (gmina Przykona) zgłosili policji włamanie, które miało miejsce w nocy z 20 na 21 lipca. Złodzieje ukradli różne swetry o łącznej wartości 9.000 złotych.

W sobotę, 24 lipca o godz. 15.45 w Grąbkowie (gmina Malanów) ponad 3 promile alko-

holu w wydechym powietrzu miał 37-letni kierowca fiata 126p, mieszkaniec Grąbkowa.

W niedzielę, 25 lipca o godz. 16.05 w Brodach (gmina Malanów) policjanci zatrzymali do kontroli drogowej 73-letniego rowerzystę, mieszkańca tej wsi. Ich zdaniem, mężczyzna był w stanie upojenia alkoholowego i czuć było od niego alkohol. Rowerzysta nie chciał jednak poddać się badaniu alkotestem. Został więc odwieziony do szpitala, gdzie pobrano mu krew na badanie zawartości alkoholu.

Godzinę później w sąsiedniej wsi Kotwasice (również gmina Malanów) 2,4 promila alkoholu w wydechym powietrzu miał 44-letni rowerzysta, mieszkaniec tej wsi.

Tego samego dnia o godz. 19.50 w Krępie (gmina Tuliszków) 28-letni rowerzysta, mieszkaniec tej wsi, w wydechym powietrzu miał 2,6 promila alkoholu.

We wtorek, 27 lipca o godz. 11.10 w Obrzębinie (gmina turek) zatrzymany do kontroli drogowej kierowca fiata 126p, w wydechym powietrzu miał ponad 3 promile alkoholu. Był to 38-letni mieszkaniec Albertowa w gminie Turek.

W czwartek, 29 lipca o godz. 19.40 w Kisewach (gmina Tuliszków) 0,7 promila alkoholu w wydechym powietrzu miał jadący rowerem 27-letni mieszkaniec tej wsi.

Listy do „Echa”

Radny wyjaśnia

W nawiązaniu do artykułu w „Echo Turku” nr 30 pragnę wyjaśnić, że zajście takie miało miejsce, lecz nie na drodze przy kaplicy, ale na terenie ogrodzonym kaplicy i nie bez najmniejszego powodu, lecz po uprzednim zwróceniu uwagi tej Pani, że bramę prowadzącą do kaplicy trzeba zamykać, ponieważ przy otwartej wchodzi różne zwierzęta i robią zniszczenia. Zwrócenie uwagi miało również uzasadnienie, ponieważ w tym czasie był prowadzony remont kaplicy i na terenie znajdowały się różne materiały i pragnę

nadmienić, że byłem członkiem Społecznego Komitetu Remontu.

Pani ta nie posłuchała moich uwag, lecz zaczęła krzyczeć i wyzywać mnie od najgorszych. Zamierzyła się na mnie laską, która

się podpierała, złapałem za laskę i rękę i wyprowadziłem za bramę jednocześnie ją zamykając. Pani R. się nie przewróciła, ani jej nie uderzyłem. Siniaki na rękach i nodze mogły powstać podczas licznych awantur domowych, które się odbywają w tej rodzinie. Jestem w posiadaniu takich informacji. Szkoda, że nie został opisany dalszy ciąg, jak to zostałem napadnięty w remizie strażackiej przez męża i syna Pani R. Dzięki tylko przytomności Prezesa OSP i mojej nie zostałem bardziej pobity, ponieważ

napastnicy zostali usunięci z rejonu. Alkoholu nie używam więcej. Tego Pana, który trudni się przemocą, nie doniesień i paszkwili, gdy zatrudniony na posadzie pewnej instytucji w gminie. Posłużył się rodziną R. aby mi dokopać za swoje niepowodzenia życiowe. Uważam, że sprawa wyborów nie ma nic wspólnego z zajściem, ale powiem, że alkohol postawił przed niektórymi wyborcami, jednak przed wyborami, lecz po wyborach. Widocznie tej rodzinie zależy mało i stąd to oczernienie.

Wydaje mi się, że w piśmie Przewodniczącego Rady Gminy chodziło tylko o oczernienie osoby i przedstawienie negatywne w ocenie publicznej. Uważam, że do wyjaśnienia takich spraw jest policja i prokuratura.

Henryk
radny Rady Gminy
w Kawęczynie

We wrześniu ukaże się plan Turku

Nareszcie plan nie tylko dla wybranych

Już od pewnego czasu, zarówno mieszkańcy Turku, jak i szczególnie goście odwiedzający miasto narzekali na problemy z nabyciem jego aktualnego planu. Z początkiem września sytuacja ma ulec radykalnej zmianie, bowiem na rynku ukaże się nowy, uaktualniony plan Turku.

Od co najmniej trzech lat często można było spotkać ludzi gorączkowo poszukujących aktualnego planu Turku. A tak prawdę powiedziawszy, to potrzebujący zorientować się w ulicach Grodu nad Kiełbaską z pocałowaniem w rękę kupiliby jakikolwiek plan naszego miasta. Do niedawna bowiem, tylko co bardziej wtajemniczeni orientowali się, że plan Turku był do nabycia w tutejszym muzeum. Ale ostatnio tylko naprawdę zdesperowani mogli zaopa-

W końcu taka sytuacja, będąca wszak najczystsza formą sabotażu na wizerunku naszego miasta, ma ulec zmianie. Oto od początku lipca tego roku trwają przygotowania nad wydaniem aktualnego planu Turku. Na wygłodzony, pod tym względem, lokalny rynek weszło właśnie Wydawnictwo Remedium z Torunia, które planuje publikację noszącą tytuł „Turek. Szczegółowy Plan Miasta”. Wydawca wyspecjalizował się w publikacjach

wiedzą wydawcy, na rynku wzmianiana publikacja ma pojawić się w pierwszych dniach września. Będzie można ją nabyć w dwóch formach – pierwsza to typowy składany plan miasta w formacie 1m x 0,6m, równoległy do nabywanych również plan w postaci publikacji ściennej.

Przewidywany, łączny nakład „Planu Turku” ma wynosić około pięć tysięcy egzemplarzy. Tak więc pewnością nie będzie to publikacja



Trwają intensywne prace nad aktualizacją planu Turku, a prezentowany powyżej fragment ilustracji ogrom pracy, jaki stoi przed wydawnictwem „Remedium”.

trzyć się w ten kartograficzny rekwizyt, gdyż (nieoficjalnie rzecz jasna) niewielką ilością planów dysponował jeden z wydziałów Urzędu Miejskiego. Ale o tym wiedzieli już tylko nieliczni wtajemniczeni. Jedną z ostatnich porcji kilkunastu planów z tegoż źródła zdołała zdobyć pewna znana turkowianka dla swoich znajomych z Izraela, którzy akurat gościli w naszym mieście i bez jej pomocy w żaden sposób nie mogli zaopatrzyć się w plan Turku.

planów miast i map polskich gmin i powiatów. Jednym z ostatnio wydanych przez toruńską oficynę planów jest Plan Środy Wielkopolskiej. Warto przy okazji zwrócić również uwagę na treść drugiej części tytułu zapowiadanej publikacji. Bowiemy na omawianym planie Turku widnieć mają nie tylko nazwy ulic, placów i najważniejszych instytucji, ale również wierne zarysy istniejących w Turku nieruchomości. Zgodnie z zapo-

cja dla wybranych. Przewidywana cena detaliczna publikacji ma wynosić oscylować wokół 5 złotych. Plan Turku będzie rozprowadzany za pośrednictwem m. in. stacji benzynowych, wybranych sklepów i księgarni. Ma być również dostępny w Urzędzie Miejskim. Ze strony tego ostatniego z toruńskiego wydawnictwem współpracuje Remedium” reprezentuje Krzysztof Kozelan.

Najserdeczniejsze podziękowania dla Rodziny, Przyjaciół, Sąsiadów, Znajomych, za wsparcie w ciężkiej chorobie oraz uczestnictwo w ostatniej drodze

ś.p. **MIECZYSLAWA MOZIO**
składają
żona i dzieci

ciąg dalszy ze str. 1

Kolejne ofiary politycznych waśni

Czterdziestolatkiem do 5 km straż w Małoszynie, choć zaraz po wojewódzkiej, najczęściej w gminie najstarszy w gminie i ciągle psujący się, ponad 40-letni samochód.

Nasz stary wóz ciągle się psuł i wymagał drogiej naprawy. Jak się nim udało dalej jak pięć kilometrów, wtedy wszystko się w nim gotowało - opisał Józef Lewandowski, radny Rady Gminy i prezes OSP w Małoszynie. Tymczasem jak wynika z danych, za czasów Władysława Wojciecha wyjeżdżamy najczęściej. W 2002 roku trzy razy, a w 2003 piętnaście. To wskazuje, że jednostka jest aktywna i samochód jest potrzebny. Mienie uratowane przez nas kilkakrotnie przewyższa wartość samochodu.

Kłopoty małoszyńskich strażaków z samochodem były powszechnie znane. Zresztą oni sami od wielu lat wnioskowali o zakup nowego auta. Podczas swojej czerwcowej wizyty w Władysławowie Wojciech Mendelak, zastępca komendanta wojewódzkiego PSP w Poznaniu, polecił firmę, które sprzedaje samochody pożarnicze i po okazjnych cenach.

Na początku lipca druhowie z Małoszyny obejrzeni zaferowali im samochód.

Samochód kosztował 65.000 zł, ale negocjowaliśmy cenę 60.000 zł i dostaliśmy jeszcze dwa aparaty tlenowe, każdy z nich wartości 5.000 złotych. Firma zgodziła się przjąć zapłatę w trzech ratach bez odsetek - mówi Józef Lewandowski.

Ten wóz bojowy to magirus. Choć wyprodukowany w 1972 roku, jest w bardzo dobrym stanie. Ma tylko 26.000 km przebiegu, obejmuje go gwarancja.

-Jedynie zakładaliśmy w nim cały osprzęt, polerowaliśmy, zamontowaliśmy radiostację, naprawiliśmy koguty i to wszystko. Sama kosmetyka, żeby na 50-lecie straży w Międzyzlesiu się pokazać - wyjaśnia Piotr Grabarczyk, naczelnik OSP w Małoszynie.

Małoszyna do pożarów, Kuny po wódkę

Kiedy druhowie pokazali swojego magirusa w Międzyzlesiu, strażakom z innych jednostek było co najmniej żal. Ich samochody też są stare i w złym stanie technicznym. I tak na przykład Kazimierz Wojdak z Kuny o potrzebach tamtejszej jednostki już na sesji powiedział: -U nas też jest potrzebny samochód. Tym co mamy, to możemy tylko po wódkę pojechać, bo do niczego innego się nie nadaje. Jak byśmy

od gminy dostali 20.000 złotych, to resztę pokryjemy sami i auto kupimy.

Wóz bojowy, który posiada Małoszyna, kosztuje 60.000 zł. W tym roku trzeba zapłacić za niego 20.000 zł, a pozostałe 40.000 zł w przyszłym roku. Choć wszystko wydaje się być łapaniem naprawę dobrej okazji, nie zrozumieli tego niektórzy radni. W trakcie piątkowych obrad radni mieli przesunąć pieniądze w budżecie - w ramach wydatków na straż z rubryki wydatki bieżące do rubryki inwestycji. Głównymi oponentami tego byli radni Tomasz Pawlicki i Józef Szustakowski. Ten pierwszy stwierdził wprost, że rada została postawiona pod ścianą, bo samochód już stoi w remizie w Małoszynie. Z kolei Szustakowski w swoich wypowiedziach



Aby zbierać pieniądze na kupno tego samochodu, strażacy z Małoszyny będą organizowali festyny i zbiórki.

twierdził, że nie ma nic przeciwko zakupowi samochodu dla Małoszyny, ale procedurze tego zakupu. Powiedział: -To zostało po cichu wyciągnięte z szuflady, bo jak już samochód jest, to radni się zgodzą.

Drogie decyzje

Zasadność zwoływania w takim wypadku sesji skrytykował wójt Krzysztof Zajac: -Jestem jedynym wójtą w powiecie, który nie może przetranszować pieniędzy w budżecie w ramach działów. I tylko dlatego trzeba zorganizować sesję, która kosztuje około 3.000 złotych i do tego muszą odbyć się komisje za około 2.000 złotych. Czyli 5.000 zł z budżetu idzie do kieszeni radnych tylko dlatego, że nie mam uprawnień.

W sprawie straży i samochodu wypowiadali się obecni na sesji sołtysi. Małgorzata Golczyńska, sołtyś Władysławowa zauważyła, by najpierw dokończyć zaczęte już inwestycje, jak np. dom przedpogrzebowy w Russocicach, po czym naskarżyła na władysławowskich strażaków: -Stojąca w centrum Władysławowa XVI-wieczna figura Jana Nepomucena jest przez strażaków dewastowana. Kierowca złośliwie wiezie na niej węże, a to jest niedopuszczalne.

Strażacka zazdrość czy polityka?

W głosowaniu sześciu radnych opowiedziało się przeciwko zakupowi samochodu, pięciu było za, a jeden wstrzymał się od głosu. Głosujący przeciwko to: Józef Szustakowski, Tomasz Pawlicki, Czesław Stasiowski, Zdzisław Sylwestrzak, Paweł Kwaśniewski i Ryszard Wypych. Co ciekawe, trzech z wymienionych pełni funkcje prezesów w OSP (Pawlicki - Wyszyna, Sylwestrzak - Polichno i Wypych - Skarbki). Do tego radny Pawlicki jest leśniczym i powinien zrozumieć, jak strategiczne znaczenie dla ochrony lasów ma samochód

w takiej jednostce jak Małoszyna. Szczególnie, że jeszcze nie zakończyła się sesja, a druhowie pojechali magirusem gasić płonący las.

-Gmina pieniędzy nie dała, ale my samochodu nie oddamy. Sami zbieramy te 20.000 zł. Będziemy robili zbiórki i inne akcje, aby zebrać te pieniądze. Już rozmawiałem z Młodzieżową Radą Gminy, która nam w tym pomoże - powiedział Józef Lewandowski, który na sesji złożył wniosek o zmianę w komisji rewizyjnej. W komisji tej zasiadają szefowie klubów i instytucji, których finanse poddawane są gminnej kontroli.

NIE dla wójta

W trakcie obrad radni nie zgodzili się także na przesunięcie 100.000 zł z inwestycji w Chylinie na budowę szkoły na Natalii.

-Ministerstwo Edukacji Narodowej dało pieniądze do podziału przez marszałka. 50 proc. dofinansowania do szkół, które zostały rozpoczęte przed 1999 rokiem i dotychczas nie skończone. Taką szkołą w naszej gminie jest Natalia. Chodzi zatem o przesunięcie 100.000 zł z Chyliny, a wtedy drugie 100.000 zł da Urząd Marszałkowski. Te pieniądze pozwoliłyby na zakończenie budowy i wyposażenie szkoły. Wówczas można by ją oddać do użytku pod koniec tego roku. to nie oznacza, że prace w Chylinie byłyby przerwane. Trwałyby nadal, tyle że w styczniu byśmy za nie zapłacili - wyjaśniał wójt Zajac.

Radni z kolei proponowali wójtowi zaciągnięcie 100.000 zł kredytu na Natalię, na co on nie chciał się zgodzić. Ostatecznie również i tej uchwały nie przyjęto. Oznacza to tylko tyle, że w gminie Władysławów wójtowi trudno będzie starać się o dodatkowe pieniądze (z czego przecież jest również rozliczany) kiedy oporni temu są radni. **AZ**

Brudzew Jednym zabrali, drugim dali

O połowę radni gminy Brudzew podczas sesji w dniu 27 lipca zmniejszyli dodatki motywacyjne dla nauczycieli. - Musimy oszczędzać na wszystkim i to jest próba dalszych zaoszczędzenia - podsumował sprawę wójt Maciej Rosiak, którego zdaniem, i tak najwięcej pieniędzy nie trafia do zwykłych nauczycieli, ale do kierownictwa szkół.

W sytuacji, kiedy gmina boryka się z kłopotami finansowymi, wójt chciałby sam decydować, by wysokość dodatków motywacyjnych była ruchoma i w zależności od stanu kasy wahała się między 0,5 a 2 proc. Dotychczas nauczyciele otrzymywali dodatek w wysokości 5 proc. od zasadniczego wynagrodzenia. Kosztowało to gminę około 160.000 zł rocznie.

Z tej sumy jedynie 93.000 zł trafiało do kieszeni nauczycieli. Reszta wypłacana była ośmiu czy dziewięciu osobom z tak zwanego kierownictwa, to jest dyrektorom, ich zastępcom, a nawet kierownikowi świetlicy - mówi wójt Rosiak.

Członkowie Związku Nauczycielstwa Polskiego z Brudzewa podjęli stanowisko, w którym zgodzili się na obniżenie dodatku do 3 proc. Ostatecznie radni zdecydowali (7 za, 6 wstrzymało się od głosu), że nauczyciele otrzymywać będą dodatek motywacyjny w wysokości nie mniejszej niż 2,5 proc.

To przykład, jak radni lekką ręką wydają publiczne pieniądze - skomentował wójt uchwałę o dofinansowaniu budowy drogi Ciłchów - Głowy, będącej dojazdem na gruntów rolnych.

Droga ta w części finansowana będzie przez Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych, który wspiera właśnie takie inwestycje pod wa-

runkiem, że gmina dołoży do niej co najmniej 10 proc. kosztów. W poprzednich latach gmina nie dołożyła i zwróciła funduszowi pieniądze (w roku 2003 około 60.000 zł, a w 2002 128 tys. zł!). Najprawdopodobniej właśnie z uwagi na te zwroty, w tym roku FOGR dał gminie tylko 38.000 zł. Radni zdecydowali, że z budżetu dołożą 10.000 zł i za po powstanie około 500 metrów drogi asfaltowej. Według wójta Macieja Rosiaka, za te pieniądze należałoby zrobić inną drogę, ponieważ: -Za kilka lat, po przerwaniu drogi Janów - Koźmin, droga ta będzie powiatową i wówczas powiat będzie ją robił.

W trakcie sesji stwierdzono wygaśnięcie mandatów byłych radnych Jarosława Kaźmierczaka i Zbigniewa Opasa. Oznacza to, że w ciągu trzech miesięcy mieszkańcy Tarnowej, Olimpi i Brudzewa pójdą do urn, by w wyborach uzupełniających wybrać nowych radnych.

Ponadto 11 głosami przy 2 wstrzymujących się zdecydowano, że gmina Brudzew będzie współdziałała z gminą miejską Turku w realizacji zadań wynikających z przeciwdziałania uzależnieniom. Oznacza to, że turkowski Ośrodek Wsparcia dla Osób z Problemami Uzależnień otrzyma pomoc w wysokości 2.529 zł na prowadzenie działalności także dla mieszkańców gminy Brudzew.

Jednogłośnie zdecydowano o przystąpieniu do opracowania planu rozwoju lokalnego gminy Brudzew oraz o wystąpieniu ze Związku Międzygminnego „Kolski Region Komunalny”. **AZ**



Przejsć czy nie?

Od jakiegoś czasu otrzymujemy interwencje od Czytelników, zaniepokojonych niewidocznymi znakami drogowymi. Ze względu na obfite korony drzew nie widać sygnalizacji świetlnej na przejściu dla pieszych. Problem mają ci, którzy podążają z zieleniaka w kierunku PKS czy alei Piłsudskiego. -Sam widziałem, jak kobieta długo stała, nie

wiedząc jakie jest światło, po czym wkroczyła na jezdnię. Na sygnalizacji było światło czerwone, ale gałęzie zasłaniają i przy dużym słońcu tego nie widać. Miała szczęście, że nikt nie jechał - opowiada zdarzenie z ruchliwego skrzyżowania jeden z mieszkańców Turku. -Takich pozastanianych drzewami znaków jest więcej, na przykład na ulicy Uniejowskiej. Nie widać zakazu za-

trzymywania, a czasem niejedno auto tam stoi. Zgłaszałem to na policję, ale otrzymałem odpowiedź, że odpowiednia widoczność znaków drogowych nie jest sprawą policji. To kto jest za to odpowiedzialny?

Oczywiście zarządcy dróg, którzy najwyraźniej wyjechali na wakacje, albo czekają na jesienne opady liści. **MJ**



OGŁOSZENIE

Starostwo Powiatowe w Turku Wydział Komunikacji i Dróg informuje,

że z dniem 2 sierpnia 2004r rejestracja pojazdów odbywać się będzie w godzinach obowiązujących do 1 lipca 2004 roku to jest:

PONIEDZIAŁEK 8.30 - 15.00

WTOREK, ŚRODA, CZWARTEK 8.00 - 14.30

PIĄTEK 8.00 - 12.00



Smutek, go- rycz i żal za traco- nymi bezpowrot- nie szansami prze- bija ze słów prof. Wróblewskiego, światowej sławy fi- zyka, który bez żadnych upięk- szeń opisuje stan krajowej nauki. Za rok 2002 w światowym rankingu lo- kujemy się pod tym względem na 20. miejscu. Bez zna- czącego zwiększe- nia środków na nau- kę o cywilizacyj- nym awansie Polski nie mamy nawet co marzyć. Argumentem przemawia- jącym za tym, że taki awans jest moż- liwy i to w przeciagu nawet jednego pokolenia, świadczy przypadek Fin- landii czy Korei Południowej. Ta ostat- nia przed półwieczem była nawet bied- niejsza od swojej kimirsinowskiej sio- strzycy z Północy. Dzisiaj, to jednak Seul jest synonimem eksportu nowo- czesnych technologii w elektronice czy w branży motoryzacyjnej. Dlaczego? Bo postawili na naukę.

Etaty zamiast oświaty

- A co to ma wspólnego z naszym Turkiem - zachnąć się może co bar- dziej zniecierpliwiony czytelnik. Otóż ma i to wcale nie tak mało. Pogląd ten będzie bardziej przekonujący, gdy w przypadku naszego miasta i powiatu zamiast nauki weźmiemy pod obserwację tutejszą oświatę. W tym miejscu będę nudny i po-

zwolę sobie przypomnieć, że byłe województwo konińskie było bodaj na przedostatnim (48) miejscu w Polsce pod względem bazy oświa- towej na poziomie średnim. Nato- miast powiat turecki z raptem trze- ma szkołami średnimi, w tym dwa- ma zatłoczonymi molochami, był na szarym końcu w tymże wojewódz- twie konińskim. I nic, ale to abso- lutnie nic już od lat w tej sprawie się nie zmienia. Trochę w myśl za-

disponowały środki. Po tzw. pożal się Boże „reformie wojewódzko-powiato- wej” pieniądze na biblioteki pedago- giczne najpierw są dzielone w Poznaniu. Stamtąd idą do Konina, gdzie z kole- j marne już ochłapy „rzucane” są po róż- nych Kołach i Turkach. Przypomnę, że z zasobów bibliotek pedagogicznych kor- rzystają przede wszystkim nauczyciele i studenci. Tymczasem, na zakup książek biblioteka na Browarnej ze środków wo- jewódzkich nie dostaje nawet złama- nego grosza. Za to w poznańskim Urzędzie Mar- szałkowskim mamy departament, który „zajmuje się” tego typu placówkami. No, do- brze powiedzmy, że my Słowianie lubi- my urzędy. Ale w takim razie, po jakiego grzyba została jeszcze kolejna czapa w postaci zwierzchności w Koninie, to już tego zupełnie nie rozumiem. Chyba, że chodzi o kolejne etaciki i możliwości przechwytywania środków. Ale niech tylko ktoś spróbuje prze- konywać, że cała ta historia z powiatami i województwami to jedna, wielka bła- ga i wyciąganie publicznej forsy. Zaraz usły- szy gromkie zapewnienia, płynące tak z prawa jak i z lewa, jak też bardzo owe bezsensowne twory są nam wszystkim do życia niezbędne. W porządku, mnóz- my etaciki w urzędach zamiast inwesto- wać w oświatę, a rażno pomaszujemy w kierunku ciemnoty i zacofania. Zapew- nią nam to etaty zamiast oświaty. Mamy to pewne jak w banku. **Andrzej Jarek**

Kącik TIG

Uprzejmie informujemy, iż uru- chomiony został program Phare 2002 SSG, w ramach którego bę- dzie można uzyskać dotację do usług doradczych lub przedsię- wzięć inwestycyjnych polskich przedsiębiorców. Program Phare 2002 jest przedostatnią edycją pro- gramów należących do tzw. pro- gramów przedakcesyjnych. W województwie wielkopol- skim będzie można uzyskać wsparcie w ramach następujących programów: Krajowy Fundusz Dotacji Inwestycyjnych – terminy składania wniosków: 16 sierpnia, 13 września; Fundusz Wsparcia na Doradztwo (Rozwój i moderniza- cja przedsiębiorstw w oparciu o nowe technologie, wstęp do jako- ści, Finansowanie dla wzrostu, Ścieżki od innowacji do biznesu, dostęp do innowacyjnych usług doradczych) – terminy składania wniosków: 13 września; Bezpie- czeństwo i Higiena Pracy w Sek- torze MSP – terminy składania wniosków: 2 sierpnia, 27 września, 25 listopada, 2 grudnia. Szczegółowe informacje nt. w/ w programów uzyskanie Państwo w Punkcie Konsultacyjnym TIG, przy ul. Kaliskiej 47, poniedziałek- piątek, godz. 8⁰⁰-16⁰⁰.

RESTAURACJA ul. Komunalna 4
Slawa tel. 280 37 30
hotel 280 37 37

ul. Mickiewicza 3
tel. 289 36 60
www.69.turk.net.pl

ORGANIZUJEMY CHRZCINY
w cenach od 35 zł/osobę

Propozycja menu za 55,00 zł/osobę

Obiad I danie
✓ rosół z makaronem

Obiad II danie
✓ ziemniaki
✓ surówka z białej kapusty
✓ brokuł gotowany z bulgą tartą
✓ kalafior z bulgą tartą
✓ marchewka z groszkiem
✓ pieczarki smażone
✓ mięsa:

filet z kurczaka w sosie koperkowym
schab panierowany
kotlet de'volaille
pieczeń z karkówki w sosie pieczarkowym

Zimne zakąski
✓ 1 kawa, 1 herbata
✓ szynka peklowana w plastrach
✓ łopata pieczona w plastrach
✓ pasztet swojski
✓ śledzik marynowany
✓ sałatka farmerska
✓ sałatka grecka
✓ bukiet świeżych warzyw
✓ pieczywo, masło

Kolacja
✓ barszcz czerwony z krokietem
✓ bigos ✓ kielbasa z grilla, udko pieczone
✓ pieczywo **Zapraszamy!**

Jak powołać „ministra spraw zagranicznych Turku”?

Konkurs czy zabawa w ciuciubakę?

Urząd Miejski w Turku ogłosił konkurs na stanowisko (czytaj na stronie 7), które przy właściwej obsadzie personalnej może mieć kluczowe znaczenie w kwestii zbudowania znaczącej pozycji naszego miasta we wspólnej Europie. Waga i charakter zagadnienia skłoniła niżej podpisanego do subiektywnej analizy zawartej we wspomnianym anonsie treści. Wnioski z tej analizy mogą uchronić przed zbędnym etatyzmem w Urzędzie przerywając niepo- trzebną zabawę w ciuciubakę.

Polityka od imprezki do imprezki

Od kilku lat na tych łamach pod- nosiłem kwestię, że ani Turek, ani też nasz powiat nie ma spójnej i kompleksowej wizji kontaktów z partnerami zagranicznymi. Dotych- czasowe działania podejmowane na tej płaszczyźnie miały charakter najczęściej całkowicie przypadko- wy, w efekcie akcyjny, co niestety nie mogło przynieść sensownych rezultatów. Słowem – dotychczasowe, turkowskie kontakty zagranic- zne można by najkrócej scharakte- ryzować hasłem: -Od wizyty do wi- zyty. Albo dosadniej: -Od imprezki do imprezki. Ale niestety jest tak, że tylko w mitologii greckiej z Cha- osu wyłaniała się rzeczywistość. Wyjątkiem są tutaj kontakty z nie- mieckim Wiesmoor. Ale inicjatywa i zasługi kolejnych ekip rządzących naszym miastem, i w tym przypad- ku stawiane są pod dużym znakiem zapytania. Bowiem bardziej aktywni byli na tym polu akurat niektó- rzy wiesmoorczyzy, a ze strony pol- skiej najczęściej turkowscy straży- cy.

Kto wie czego chce Turek w Europie?

Zatem jak to powiadają: -Lepiej późno niż wcale – dobrze się sta- ło, że władze miasta uznały potrze- bę powołania stanowiska, w które- go zadaniach wiodących byłoby m.in. nawiązywanie i prowadzenie

współpracy z miastami, organiza- cjami i instytucjami zagraniczny- mi. Pomysł sam w sobie dobry. Ale bez wypracowanej wcześniej całościowej koncepcji kontaktów Turku z partnerami zagranicznymi poszukiwanie właściwej na wspomniane stanowisko osoby bę- dzie przysłowiowym błędnie- niem we mgle. Bo jakoś zapo- mniano o tym, że choć to stano- wisko potencjalnie bardzo ważne, to jednak wykonawcze. Jestem bowiem przekonany, że kierun- ki, cele, zadania i środki stawia- ne przed przyszłym, że się tak wyrażę, „miejskim ministrem spraw zagranicznych” określać winna rada miejska i burmistrz. I właśnie doprecyzowania stawia- nych potencjalnemu pracowniko- wi zadań brakuje mi nim zapadła decyzja ogłoszenia konkursu. Zatem hołdując powyższej lo- gice najpierw powinna zostać wypracowana spójna koncepcja tego jakie cele chcemy jako Tu- rek osiągnąć w naszych kontak- tach z partnerami zagranicznymi. Czyli na początek, że powtó- rzę po raz kolejny, samorząd Tur- ku winien odpowiedzieć sobie na kilka pytań o stawiane przed na- szymi działaniami cele, kierunki i potencjalnych partnerów w Eu- ropie. I pod wypracowane tym sposobem koncepcje spróbować znaleźć odpowiedniego wyko- nawcę nakreślonych zadań.

Konkurs czyli zabawa w ciuciubakę

Tymczasem, sądząc z przesłania płynącego z ogłoszenia o konkursie na wspomniane stanowisko można odnieść wrażenie, że jest akurat dokładnie odwrotnie. Tzn. najpierw próbuje się znaleźć jakiegoś czło- wieka, któremu później postawi się jakieś (jakie?) zadania. Weźmy bo- wiem choćby stawiane potencjal- nym kandydatom wymogi. Mają to być np. kandydaci po praktyce w administracji samorządowej lub w innych instytucjach o podobnym??? charakterze. Dalej, pożądanym kandy- dat ma legitymować się wykształce- niem prawniczym, administracyj- nym lub ekonomicznym wraz z po- świadczoną znajomością języków obcych (angielski – preferowany, niemiecki, francuski, rosyjski). I z tak postawionych wymogów widać, że zleciodawca nie bardzo wie ja- kie zadania chce przed kandydatem do pracy postawić. W efekcie słusz- na idea konkursu przekształca się w zabawę w ciuciubakę.

Jeszcze raz: -Czego my właściwie chcemy?

Znów oto kłaniają się pytania o stawiane przed kandydatem cele i zadania. Bo jeśli stawiamy np. na kontakty z obszarem niemieckoję- zycznym to językiem wiodącym po- winien być niemiecki. Bo angielski to w tym przypadku powinna być oczywistość, współczesna *lingua*

franca. A jeśli takie kierunki przy- szłych kontaktów przyjmujemy, to po co nam kandydat ze znajomo- ścią języków romańskich. Ale może bardziej interesują nas (tzn. samorząd Turku) rynki pracy tych krajów, które ich przed Polakami nie zamknęły – Wielka Brytania, Irlandia czy nieodległa Szwecja. Wówczas jednak najlepiej byłoby postawić na absolwenta anglistyki lub skandynawistyki. A może z uwagi na wysoki u nas w Turku i okolicy poziom bezrobocia wśród kobiet, lepiej postawić na penetra- cję sezonowych rynków pracy w krajach śródziemnomorskich (Hiszpania, Włochy). Wówczas bardziej pożyteczne może okazać się raczej poszukiwanie ewentual- nego kandydata wśród absolwen- tów takiej np. iberystyki lub italia- nistyki. Najlepiej spróbować tego np. razem z gminami wiejskimi z terenu naszego powiatu.

A może stawiamy sobie zupeł- nie inne jeszcze cele. I wówczas będzie nam przydatny np. absol- went politechniki, a nie prawnik czy absolwent administracji.

Czy to musi być urzędnik?

Inna, zakładana przez Urząd Miejski u ewentualnego kandyda- ta cecha, to doświadczenie w ad- ministracji samorządowej. Ale czy np. przy założeniu, że Turek zain- teresowany jest wspomnianymi już rynkami pracy, to lepiej sprawdzi- ła by się na tym polu osoba, która spędziła sporo czasu na Zachodzie, stąd dobrze znająca tamtejsze rea- lia i język. I lepiej może dla sprawy, jeśli ów ktoś nie ma w swojej biografii akurat epizodu urzędni- czego.

Powyższe, chaotyczne bęc może, rozważania miały przekonać Czytelników, że przy rozstrzygni- niu ogłoszonego konkursu na wspomniane stanowisko nie- odzowne jest jednak uprzednie wypracowanie samej koncepcji, pomyślu na kontakty zagraniczne. Słowem, najpierw określamy zadania, a później, pod taką koncepcją właśnie poszukujemy wykonaw- cy z pożądanymi, a dającymi się wy- dy konkretnie określić kwalifikac- cjami.

Niepotrzebny spacer we mgle

Na koniec już ostaniamy uwagę. Otóż z treści omawianego ogło- szenia można niestety wnioskować, że Turek nadal nie ma prze- myślanej koncepcji kontaktów z partnerami zagranicznymi. Świadczą o tym nie tylko uwagi poczynione powyżej, ale przede wszystkim i to, że dla rea- lizacji „miejskiej polityki zagra- nicznej” przewidziane zostało sta- nowisko umiejscowione na niż- szym poziomie struktury urzędni- czej, a więc o małym stopniu sa- modzielności, a zatem i kiepsko- oplatane. W tej sytuacji ogłoszo- ny konkurs jest szukaniem po- omaczku. A przecież intencją po- wołania omawianego stanowiska miało być stworzenie sprawnego instrumentu, który turkowskie- mu samorządowi umożliwiłby ożywienie kontaktów zagranic- znych. Jednak w opisanej sytuacji będzie to tylko jałowy etatyzm. Po- marsz bez określonych kierunków zawsze przypomina spacer w mgle.

Andrzej Jarek

Wieczór i noc z 31 lipca na 1 sierpnia to po raz pierwszy zorganizowana w naszym mieście impreza zatytułowana „Lato z filmem”. Tego lata przewodnim tematem była tematyka horrorów, co przyciągnęło wielu pasjonatów dreszczowego kina.

Noc z horrorami

Wprowadzeniem do mrocznych tematów był koncert popularnego w świecie polskiej muzyki ciężkiej zespołu „Dominium”. Zespół cieszący się nie tylko dużą popularnością wśród pasjonatów muzyki metalowej już od początku swojego istnienia zbiera bardzo pozytywne opinie krytyki. W roku 2003 płyta „Psycho Path Fever” znalazła się na trzecim miejscu w konkursie na najlepszą płytę roku 2002 w audycji Metal Hammer Show (Radio Białystok).



Podczas wieczoru horrorów zagrał zespół „Dominium”

Podczas koncertu rozstrzygnięty został konkurs na najciekawsze przebranie wampiryczne. Choć modelek i modeli w modzie mrocznej nie było zbyt wielu, to z pewnością dali oni niezły początek na kolejne tego typu imprezy.

Około godziny 22.00 rozpoczęła się prawdziwa noc horrorów. Pasjonaci filmów grozy, w kinie pod gołym niebem obejrzeli trzy horrory. Pierwszy z nich to polska produkcja z 1970 roku, zatytułowana „Lokis: ręko-

pis profesora Wittembacha”, drugim był amerykański „Koszmar z ulicy wiązów 5”, a ostatnim japońska produkcja zatytułowana „The ring – krąg”. Podsumowaniem mrocznej nocy było wspólne śniadanie o świcie, gdzie jak na ostrą tematykę przystało podano napój Frediego i kiełbaski z Lokisa, czyli czerwony barszczyk i kiełbasę z grilla. W takim oto nastroju skończyło się



Makijaże i stroje niektórych uczestników imprezy doskonale pasowały do wieczornego klimatu

pierwsze turkowskie lato z filmem. Miejmy nadzieję, że nie ostatnie.

Organizatorami tej niezwykle ciekawej imprezy był Miejski Dom Kultury, przy współudziale OSiR, Związku Ochotniczej Straży Pożarnej KWB „Adamów” S.A. i PGKiM w Turku.

MJ



Uczestnicy pokazu mody wampirycznej otrzymali pamiątkowe nagrody

Brudzew

Krok ku ekologii

Od kilku już lat gmina Brudzew płaciła kary za utrzymywanie wysypiska śmieci w Smolinie, gdzie nie było prowadzonej segregacji odpadów. Dlatego władze gminy zdecydowały, że od 1 września nie będzie można już wywozić śmieci na to wysypisko.

Od tego czasu zbiórka odpadów komunalnych na terenie gminy zajmą się firmy, które zaakceptuje Urząd Gminy. Do urzędu wpłynęły oferty czterech firm, zajmujących się zbiórka śmieci.

„Chcemy, by właściciele posesji w gminie dostali pojemniki na śmieci organiczne i worki na śmieci segregowane,

jak szkło czy plastik. Pozbywanie się odpadów będzie pod kontrolą. Każdy będzie musiał podpisać umowę wywóz śmieci z jedną z działają-



Na tym wysypisku w Smolinie można znaleźć wszystko, od zwykłych śmieci po stare meble, szkło, plastik, a nawet opony.

cych na terenie gminy firm. W ten sposób chcemy ograniczyć nielegalne pozbywanie się odpadów – mówi wójt Maciej Rosiak.

Od nowego roku szkolnego w szkołach ruszą także programy ekologiczne, uczące najmłodszych segregacji odpadów. AZ

GEERS

Czy wydaje Ci się, że ludzie z którymi rozmawiasz coraz bardziej mamroczą zamiast mówić wyraźnie?

Czy Twój bliscy proszą Cię czasami, abyś ściszył telewizor?

Jeżeli podejrzewasz, że z Twoim słuchem dzieje się coś niedobrego, przyjdź!



bezpłatne badania słuchu

dnia 5 sierpnia (czwartek) od godziny 13.00 w Szpitalu w Poradni Otolaryngologicznej przy ul. Łąkowej 4 w Turku (II piętro)

dla osób z grupą inwalidzką - możliwość uzyskania aparatu słuchowego bezpłatnie

Oferta ważna do wyczerpania środków

Szczegółowe informacje i zapisy: tel. 062/ 766 44 21

3568/DK

Władysławów

Z kranu, a nie ze strumyka

Józef Pisarski z Przyborowa do ubiegłego tygodnia po wodę do spożycia i celów gospodarczych chodził do strumyka. Codziennie kilkakrotnie trzeba było pokonać trasę kilkuset metrów, by nabrać dwa wiadra wody. Wody, którą spożywała rodzina i zwierzęta gospodarskie. W podobnej sytuacji byli inni mieszkańcy Przyborowa.

„Wody to u nas nigdy nie było. Od kiedy do gminy weszła kopalnia, to i w studni było coraz mniej wody, aż

czym już z uśmiechem dodaje: -Teraz jest łatwiej, bo woda na miejscu.

W ubiegłym tygodniu zwodociągowane zostały ostatnie gospodarstwa w gminie Władysławów, które dotychczas nie miały wody. To pięć zabudowań we wsi Przyborów za Wyszyną. Wodociąg długości około 850 metrów wybudowano, jak mówi wójt Krzysztof Zajac, po gospodarstwu. Mówi:

„Kopalnia dała koparkę i wykopła rów. Rury położyła spółka



Józef Pisarski już nie musi chodzić po wodę do strumyka i z dumą napełnia kolejne wiadra wody.

trzy lata temu woda w studni się skończyła. Wtedy zaczęliśmy po tę wodę z wiadrami do strugi chodzić. Na okrągło po wodę, a to kawałek drogi jest i było ciężko. Zimą też. Wtedy trzeba było stłuc zamrożony strumyk i woda była – opowiada Józef Pisarski po

BPH, która dzierżawi nasze wodociągi. Gminę ta inwestycja kosztowała tylko 20.000 złotych, a prace trwały niecałe dwa tygodnie.

Tym samym mieszkańcy wreszcie mają wymarzoną wodę z kranu. AZ

ciąg dalszy ze str. 1

Najzwyczajniej w świecie baliśmy się tego nieznanego psa. Byliśmy pewni, że ktoś go potracił. Postanowiliśmy powiadomić kogoś, kto zaopiekowałby się chorym psem. Najpierw zadzwoniliśmy na 112, ale zaraz dowiedzieliśmy się, że żadna z służb nie przyjeżdża do takich przypadków. Trochę nas to zdziwiło, gdyż niedawno żona jadąc samochodem potraciła sarnę. Zwierzę wybiegło jej pod koła. Telefon 112 zaraz pokierował tam leśniczego, a ten zawiadomił weterynarza i nie było problemu. Ranna sarna otrzymała natychmiast fachową pomoc. Czuliśmy się trochę bezradni tą sytuacją a jednocześnie odpowiedzialni za psa. Otrzymaliśmy telefon od pani, która zajmuje się takimi przypadkami, ale ta nie mogła przyjechać, gdyż nie miała samochodu. O przywiezienie psa poprosił też weterynarz, który był sam na dyżurze i miał już jakiś przypadek. Nie byłoby problemu, gdyby pies pozwolił do siebie podejść. A on cierpiał i warczał. Z pomocą przyszli nam także mieszkańcy Osiedla Miranda, którzy z okien domu widzieli zamieszanie. Twierdzili, że widzieli już tego psa, ale właściciela nie znali. W końcu po trzech godzinach znalazła się właścicielka. Twierdziła, że pies uciekł z podwórka przez dziurę w płocie, że choruje i jest w trakcie leczenia. Zabrała go do domu.

Ta historia zakończyła się szczęśliwie, ale co by było gdyby właściciel psa się nie znalazł?

Psia dola

Zainteresowani wydarzeniem postanowiliśmy zainteresować się tą sprawą. Zadzwoniliśmy do Barbary Szmagaj z Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami, która zajmuje się „wylapywaniem” bezpiecznych psów na terenie Turku. Doskonale знаła przypadek sobotniego popołudnia, tłumaczyła, dlaczego nie mogła przyjechać.

–Mam niesprawny samochód, proszę, więc, aby ktoś po mnie przyjechał. Nie widziałam w niczym problemu. Gdyby ktoś po mnie przyjechał zajęłabym się tym zwierzęciem. Kontaktowałam się również z weterynarzem. O ile wiem, ten pojechał na miejsce zdarzenia, ale tam już nikogo nie było – twierdzi Barbara Szmagaj. –Bezdomne psy, to bardzo duży problem w naszym rejonie. Jestem jedyną osobą, która zajmuje się takimi przypadkami i interweniuje w razie potrzeby. Czasem będąc na jednym wypadku, w którym potrącono psa wzywają mnie do następnego. Nie jestem jednak w stanie sama objechać całego powiatu. Choć i tak robię, co mogę.

Barbara Szmagaj interweniuje na przypadki zgłoszone tylko przez Urząd Miejski lub PGKiM, gdyż te instytucje zlecają jej przewiezienie psów do punktu zatrzymań, znajdującego się na terenie oczyszczal-

ni ścieków. Kiedy o jakimś psie powiadomi osoba prywatna, jedzie z własnej woli, dobrego serca, miłości do zwierząt. Choć tak naprawdę nie musi, bo do wyjazdów poza Turku nikt jej nie zapłaci.

–Kiedy bezpieczni pies znajduje się na terenie miasta, jadę, zabieram go, odwożę do „punktu zatrzymań” w oczyszczalni, wcześniej zawożę do weterynarza, który bada psa, szcze-

„Przechowalnia” – sposób na niechciane psy

pi. Problem pojawia się wtedy, kiedy taki pies jest na terenie innej gminy. Wówczas turkowski „punkt zatrzymań” takiego psa nie przyjmie, bo nie jest z terenu miasta. Często takie zwierzęta zabieram do domu. Nie wiem, co gminy robią z bezdomnymi psami. Panuje przecież wścieklizna wśród lisów, o zarazenie nie trudno – mówi Barbara Szmagaj.

Potrzebne schronisko

Na terenie oczyszczalni ścieków w Turku jest dziesięć kojców dla bezdomnych psów, w tym jeden zwany izolatką oraz wybiegi. Zwierzęta przebadane i zaszczepione czekają na kogoś, kto okaże im trochę serca. Psami opiekują się pracownicy PGKiM. Karmią, poją, sprzątają kójce. Robią, co muszą, a może wcale nie lubią psów. Często nawet boją się wejść do kójca, bo psy pozbawione uczucia są agresywne.

–To rozumiałe, ale dobrze, że jest to, co jest. Tak naprawdę sprawę załatwiłoby schronisko, takie z prawdziwego zdarzenia. Zwierzęta miałyby swój dom, profesjonalną opiekę, ale podczas rozmów na ten temat, zawsze znajduje się wiele innych problemów, które okazują się ważniejsze – mówi pani Szmagaj.

W sprawie schroniska zwróciliśmy się o informacje do Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Turku.

–Rzeczywiście jest w naszym powiecie problem bezdomnych psów. Te kójce, które znajdują się na terenie oczyszczalni niestety nie spełniają warunków i wymogów schroniska dla zwierząt – powiedział Jan Radzimski, pełniący obowiązki powiatowego lekarza weterynarii. –To, co jest to dobrostan, psy tam przecież nie zdychają, mają dobre warunki bytowe. Ale to rodzaj przechowania, każdy może w takich warunkach trzymać psy. Jednak zgodnie z tegorocznym rozporządzeniem ministra rolnictwa i rozwoju wsi ten punkt nie spełnia wymagań schroniska.

Prawdziwe schronisko to pomieszczenia przeznaczone do badania zwierząt, do zabiegów, do przechowywania karmy, środków dezynfekcyjnych. To również pomieszczenie socjalne oraz takie, w

którym wydaje się zwierzę cielowi. Ponadto psy muszą być segregowane, osobno samce, samice, samice z oseskami. Konieczna jest też izolotka, w której prowadzi się obserwacje chorego zwierzęcia. Podczas wścieklizny trwa około dwóch tygodni. Ponadto w rozporządzeniu jest mowa o cieniu do przechowywania zwłok lub piec do spalania. W przypadku tego pierwszego konieczna jest także umowa z zakładem utylizacji. To wszystko koszty. Nawet bardzo duże. Schroniska istniejące w innych miastach, są zamykane z względu na duże koszty utrzymania. To, co jest w naszym mieście też pochłania niemało pieniędzy.

–W skali rocznej to kilkadziesiąt tysięcy złotych z budżetu miasta – poinformował Zdzisław Czapiński, burmistrz Turku.

Koszt schroniska byłby zapewne dużo większy. Czy miasto stworzy takie schronisko? Nie wiadomo, choć problem nadal jest. Kilka miesięcy temu starosta zaapelował o myśliwych, by w razie zagrożenia życia i zdrowia ich bądź zwierząt, śnych strzelali do dziczyzny i kotów, które są dość często spotykane na obszarach wiejskich. Temu bezpańskich psów niczym nie przeszkadza. Wskazywanie wraca na obradach rady miast powiatu tureckiego. Samotnie musiałyby utworzyć własne schroniska, bądź pokrywać koszty utrzymania psa w turkowskiej „przechowalni”. Ale na to nie chcą zgodzić i psy nadal zagrażają zdrowiu, bądź po prostu cierpią z powodu ludzkiej głupoty.

Cmentarz choleryczny w Turku – Zdrojki Lewe Odnowione miejsce pamięci

W północnej części Turku, na Zdrojkach Lewych, jak to się dawniej mówiło – pod lasem, znajduje się cmentarz choleryczny. Tutaj grzebano zmarłych na cholere, która dotknęła mieszkańców Turku i powiatu tureckiego wielokrotnie w latach 1831-1893 i pochłonęła tysiące – setki ofiar. Wtedy teren ten był własnością miejską i nie został ogrodzony. Jedynie ustawiono tu drewniany cmentarny krzyż, na pamiątkę tragedii mieszkańców. Krzyż ten, w roku 1940 lub 1941 usunęli hitlerowcy. Przywrócili go w roku 1954, wykonując od nowa Jan Drzewiecki i cieśla Pakuła.

Pod krzyż stojący na terenie cmentarza, w każdą pierwszą niedzielę po 6 sierpnia, tj. po galewskim odpuscie i przypadającym w tym dniu święcie Przemienienia Pańskiego, z kościoła w Turku przychodziła pielgrzymka wierznych, aby odprawić mszę świętą w intencji ofiar epidemii cholery.

Przed każdą procesją mieszkańcy Zdrojek uplecioną z kwiatów i gałązek „koronę” ozdabiały ramiona krzyża. Zwyczaj ten przetrwał długo potem, jak przestały tutaj przychodzić procesje. Z biegiem lat cmentarny krzyż uległ prawie całkowitemu zniszczeniu, a cmentarz zapomnieniu.

W dniu 9 sierpnia 1998 r., po wielu latach przerwy, na tym cmentarzu odprawiona została msza święta w intencji ofiar epidemii cholery. W trakcie mszy świętej odprawionej przez ks. prałata Kazimierza Tartanusa, ówczesnego proboszcza parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa, przy udziale pastora Andrzeja Mendroka, proboszcza parafii ewangelickiej, poświęcony został nowy krzyż wykonany przez samorząd osiedlowy. W mszy świętej uczestniczyły rzesze mieszkańców Turku i okolic; jednakże w tym ważnym dla

turkowie dniu zabrakło jedynie przedstawicieli miejscowych władz.

Uporządkowanie terenu, krzyż, pamiątkowa tablica, a także przywrócenie wspomnianej tradycji i odprawianie mszy świętej to zasługa Zarządu Osiedlowego Zdrojki kierowanego przez Henryka Kacprzaka. W skład Zarządu osiedla Zdrojki wchodził ponadto: Marian Drzewiecki, Ewa Sylwestrzak, Izidor But i Henryk Wiśniewski. Wiele osób wsparło działania Zarządu, nie szczędząc złotych bądź też wysiłku. Nie sposób wymienić wszystkich, ale mieszkańcy Zdrojek, którzy dobrowolnie przyjęli na siebie patronat nad cmentarzem cholerycznym i jego tradycją, szczególnie serdecznie podziękowali po zakończeniu wspomnianej mszy świętej ks. Kazimierzowi Tartanusowi, ks. Mirosławowi Frankowskiemu, Barbarze Wesołowskiej, Barbarze Nowackiej, Kazimierzowi Knapkiewiczowi, Danucie Lewandowskiej,

Hieronimowi Andrzejewskiemu, Teresie Kroszczyńskiej, Jerzemu Piskorskiemu, Kazimierzowi Kroszczyńskiemu, Marii Pękacz i państwu Kocikom.

Wiele czasu poświęciła oraz trudności wzbudziła w zbadanie historii cmentarza cholerycznego, tradycji galewskiego odpustu i przebiegu epidemii ówczesna dyrektor muzeum, Grażyna Piasecka. Zainteresowanych odsyłam do jej artykułu zamieszczonego w tygodniku „Echo Turku” w sierpniu 1998 r.

Kilka lat temu w miejscowości Słomów Kościelny podczas prac odkrywkowych pracownicy KWB „Adamów” odkryli zbiorową mogiłę, zupełnie nieznaną i zapomnianą, w której znajdowały się szczątki dziesiątek – setek osób. Przypuszczalnie pochowano tam ofiary ostatniej fali cholery.

W roku bieżącym staraniem władz miejskich Turku cmentarz został odnowiony i ogrodzony.

Jerzy Wesołowski

Zapraszamy turkowie do udziału w mszy świętej na cmentarzu cholerycznym (osiedle Zdrojki Lewe pod lasem) w dniu 8 sierpnia (niedziela) o godz. 15.00.

W imieniu organizatorów
Henryk Kacprzak - radny Rady Miejskiej Turku

Władysławów Światło do cmentarza

W Wyszynie trwają prace przy budowie oświetlenia prowadzącego do cmentarza. To odcinek drogi około 500 metrów, przy której stanie sześć słupów oświetleniowych. Dodatkowo na cmentarzu powstanie punkt z gniazdkiem elektrycznym. Jak mówi wójt, prace odbywają się sposobem gospodarczym. –Kosztorys opiewał na 30.000 złotych, a my zapłacimy tylko 10.000 złotych – mówi Krzysztof Zajac.

Prywatna firma ze Słodkowa w wykopanym rowie po-

łożyła instalację elektryczną i postawiła słupy. Wszystko to bardzo szybko. Wśród pracujących byli uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Turku, odbywający praktyki zawodowe.



Prace szły w błyskawicznym tempie.

Przykona Przerwane wakacje

Pod koniec wakacyjnej przerwy sesji Rady Gminy w Przykonie, jej przewodniczący Czesław Witczak powiedział nam, że jeżeli zajdzie taka konieczność przerwie ją, by podjąć niecierpiące zwłoki uchwały. I tak się stało. Rada bowiem musiała się zebrać, by dokonać korekty budżetu. Dzięki otrzymanym dodatkowo 10.000 zł subwencji na dofinansowanie wyposażenia nowych pomieszczeń do nauki w przykońskiej Szkole Podstawowej, o tę kwotę zwiększono tegoroczne do-

chody budżetu gminy. Podjęto również decyzję o zwiększeniu wydatków o kwotę 25.977 zł, która przeznaczona zostanie na budowę sieci wodociągowej w Zmiotkach. Pochodzi ona z planowanych zmniejszenia się planowanych wydatków z tytułu poręczenia krótkoterminowego „Adamów”. Radni w szybkim tempie podjęli te decyzje, by móc jak najszybciej powrócić do wakacyjnego wypoczynku lub (w przypadku rolników) do rozpoczętych już żniw.

UWAGA! Dzieci i młodzież

Nie wyjechałeś na wakacje, nudzisz się?

Wstąp do nas.

Będą ciekawe historie, zabawy i konkursy.

Parafia Ewangelicko-Augsburska w Turku,

ul. 3 Maja 4.

Wejście od podwórka (róg ul. Browarnej i 3 Maja)

Od 9 do 13 sierpnia

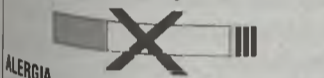
Dzieci od godz. 10.00 do 12.00
i od godz. 16.00 do 18.00

Młodzież od godz. 20.00 do 21.30

Wstęp wolny

RZUĆ PALENIE

Rewelacyjne efekty w 15 minut



ALERGIA
REZYSTANCJA na barbolesne, komputerowe - odczulanie
NERWICE, KRĘGOSŁUPY, REUMATYZM

Konin, ul. Dworcowa 7
hotel „Fugo” - III piętro, pokój 330
tel. 0 603 989 312

W związku z dynamicznym rozwojem
Agencja Ochrony „Magnum”
poszukuje kandydatów do pracy
w charakterze

PRACOWNIKA OCHRONY

(teren Turku i okolic)

Zgłoszenia (tylko listownie) prosimy
kierować na adres:

62-500 Konin, ul. Żwirki i Wigury 1

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Turku

ogłasza konkurs na stanowisko pracy
ds. promocji miasta i kontaktów z miastami
partnerskimi w Urzędzie Miejskim w Turku

Wymagania jakie powinien spełniać kandydat na stanowisko pracy
ds. promocji miasta i kontaktów z miastami partnerskimi:

I. Doświadczenie zawodowe:

Praca lub praktyka w administracji samorządowej, albo w innych instytucjach o podobnym charakterze.

II. Wykształcenie:

Wykształcenie wyższe magisterskie prawnicze, administracyjne, ekonomiczne.

III. Umiejętności:

Obsługi komputera w tym oprogramowania MS Office, Photo Paint, Corel Draw. Dobra znajomość nowożytnego języka obcego (angielski - preferowany, niemiecki, francuski, rosyjski).

Wymagane dokumenty składane wraz z ofertą:

- 1) list motywacyjny ze zdjęciem.
- 2) curriculum vitae,
- 3) odpisy dyplomów potwierdzających kwalifikację w zakresie administracji publicznej,
- 4) odpisy innych dyplomów lub zaświadczeń potwierdzających znajomość nowożytnych języków obcych (angielski, niemiecki, francuski, rosyjski).

Termin i miejsce składania wymaganych dokumentów :

Do dnia 17 sierpnia 2004 r., Urząd Miejski w Turku 62-700 Turek, ul. Kaliska 59 Biuro Obsługi Klienta (BOK) w zamkniętej kopercie z dopiskiem „konkurs na stanowisko pracy ds. promocji miasta i kontaktów z miastami partnerskimi w Urzędzie Miejskim w Turku”.

Konkurs będzie przeprowadzony w trzech etapach postępowania konkursowego we wskazanych terminach:

1. Sprawdzenie warunków formalnych oraz wstępna ocena merytoryczna złożonej oferty – **dnia 23 sierpnia 2004r.** O zakwalifikowaniu się do II etapu konkursu kandydaci zostaną powiadomieni osobiście w dniu 24 sierpnia 2004 r. o godz. 10⁰⁰, sala posiedzeń, (II piętro) w Urzędzie Miejskim w Turku.
2. Przeprowadzenie testu pisemnego z zakresu objętego konkursem – **dnia 24 sierpnia 2004r. godz. 11⁰⁰.**
3. Rozmowa kwalifikacyjna i rozwiązaniem praktycznego zadania należącego do przyszłych obowiązków kandydata – **dnia 24 sierpnia 2004r. o godz. 13⁰⁰,** sala posiedzeń, (II piętro) w Urzędzie Miejskim w Turku.

informacja

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zmianami/

Burmistrz Miasta Turku

niniejszym informuje, iż w terminie od **28.07.2004 r. do 18.08.2004 r.** wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz nieruchomości gruntowej niezabudowanej, przeznaczonej do sprzedaży w drodze przetargu, położonej w Turku przy ulicy Obwodnica Północna, oznaczonej numerem geodezyjnym 181/2 o powierzchni 0,4399 ha.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku /pokój 118/, tel: 289-61-64.

3564/DK

informacja

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami / tekst jednolity Dz. U. nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zmianami/

Burmistrz Miasta Turku

niniejszym informuje, iż w terminie od **28.07.2004 r. do 18.08.2004 r.** wywieszony został do publicznej wiadomości w siedzibie Urzędu Miejskiego w Turku przy ulicy Kaliskiej 59, wykaz lokali mieszkalnych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz ich najemców, położonych w Turku w przy ulicach: **Żwirki i Wigury 7/16, Kardynała Stefana Wyszyńskiego 10/17.**

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Turku – Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 118), tel: 289-61-64.

3564/DK

MONTAZ SAMOCHODOWYCH INSTALACJI GAZOWYCH

K&M - CAR Turek, ul. Chopina 64
tel. 278 52 19

**Ceny konkurencyjne
Krótkie terminy**

3564/DK

WULKANIZACJA STACJA PALIW BB SERWIS

oleje, filtry, hamulce ciężarowe osobowe
akumulatory, auto-szyby
ogumienie do wszystkich typów pojazdów
naprawa, wyważanie komputerowe
baki holownicze

Turek ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)
tel./fax: (63) 278 58 49 kom. 607 69 03 63. pn - pt 7.00-18.00. Sobota 7.00-15.00

AUTO MYJNIA TIR OSOBOWE

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW

wykonuje badania techniczne na wysoko specjalistycznym sprzęcie diagnostycznym
należym wymienionych pojazdów:

- motocykle
- samochody osobowe (również zasilane gazem)
- samochody ciężarowe
- autobusy
- przyczepy i naczepy
- ciągniki rolnicze

WULKANIZACJA SERWIS sam. osobowe sam. ciężarowe

GENY PROMOCYJNE
DUŻY WYBÓR OPON
montaż - demontaż GRATIS przy zakupie nowych opon

Zapraszamy: codziennie od 7.00 - 18.00
soboty od 8.00 - 13.00

PHU JAN-POL Turek, ul. Konińska 1

MEGA

Pogadamy, jak zadzwonisz

HAVO

TUREK
ul. Kolska Szosa 7C
obok INTERMARCHE
tel./fax. 0 63 289 39 89

W naszym TELEPUNKCIE IDEA zamówisz usługi TP SA.

NEOSTRADA
już od 1,22 brutto oraz kupisz telefon w jednej z atrakcyjnych promocji

Zostań z nami dłużej!
Przyjmij wygodną PROPOZYCJĘ

telepunkt

KUPON PROMOCYJNY
na każdą aktywną umowę

Okazie! niniejszego kuponu dokonując aktywacji w naszym salonie uprawniony jest do odbioru niespodzianki.

Zachowaj kupon!!!

3562/DK

7

Biwak za pięć złotych

Blisko dwustu uczniów Zespołu Szkół Publicznych w Dobrej wzięło udział w biwaku zorganizowanym dla nich na terenie zlikwidowanej Szkoły Podstawowej w Rzymsku. Było to możliwe dzięki bezinteresownemu zaangażowaniu nauczycieli i pracowników szkoły oraz wsparciu finansowemu przez samorządy gminy Dobra i powiatu tureckiego.



Uczestnicy konkursu na najśmieszniejsze przebranie

Przygotowaniem budynku byłej szkoły w Rzymsku pod potrzeby biwakowiczów oraz rozbiciem namiotów zajęli się pracownicy obsługi szkoły. Dzieci przyjeżdżały tam kilkudziesięcioosobowymi grupami. Młodsze lokowano w budynku, a starsze w namiotach. Wszyscy mieli zapewnioną całodobową opiekę wychowawczą (nieodpłatnie sprawowaną przez nauczycieli) oraz cztery posiłki dziennie, które przyrządzane były na stołówce Zespołu Szkół, a dowozili je strażacy z dobrskiej jednostki OSP.

Kapryśna aura (upały, deszcze, silne wiatry) komplikowały biwakowe życie. Na szczęście hu-

mor wszystkim dopisywał, a to właśnie stanowiło fundament dobrej zabawy. Dzieci i młodzież uczestniczyły w szeregu imprez sportowo-rekreacyjnych i licznych konkursach na przykład: na piosenkę tematycznie związaną z profilaktyką antyalkoholową, najśmieszniejsze przebranie, totem grupy. Teren biwaku sąsiedował z lasem, co stworzyło możliwość organizacji lubianych przez dzieci podchodów. Wieczorami, po kolacji, odbywały się dyskoteki, które prowadził osobiście Dariusz Piestrzyń-



Jedna z biwakujących grup.



Przy ognisku.

ski, opiekun gimnazjalnego Samorządu Uczniowskiego. Każdy turnus kończył się pożegnalnym ogniskiem, połączonym z pieczeniem kiełbasek i występami biwakowiczów, za które nagradzano słodyczkami.

Mieszkańcy Rzymaska z zacięciem przyglądali się temu, co dzieje się na terenie ich szkoły, którą na początku lat dziewięćdziesiątych społecznie wyremontowali. Teraz z zadowoleniem mogli stwierdzić, że ich trud nie w pełni poszedł na marne. Wielu z nich uważa, że jest to sposób na wykorzystanie tego obiektu i uchronienie go przed dewastacją. Sugerują

wręcz, aby powstało tam schronisko młodzieżowe.

Elżbieta Fornalczyk, wicedyrektor dobrskiego Zespołu Szkół poinformowała nas, że z tej formy wypoczynku mógł skorzystać każdy uczeń szkoły. Biwaki były współfinansowane przez: gminny samorząd, Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Starostwo Powiatowe i Towarzystwo Przyjaciół Dzieci. Uczestnicy wpłacali tylko symboliczne pięć złotych. Podkreśliła, że nocześnie szczególnie zaangażowana w ich przygotowanie, jak zawsze była Jolanta Janicka, pedagog szkolny. (can)

Brudzew

Dwadzieścia dzieci z gminy Brudzew wypoczywało na koloniach w Kołobrzegu. Ich wypoczynek finansowała Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

Kolonie od komisji

W programie kolonii znalazły się programy rekreacyjno-profilaktyczny i zdrowotny. W ramach tego pierwszego realizowano program profilaktyki alkoholowej, propagowano zdrowy styl życia, wychowawcze oddziaływania poprzez krajoznawstwo, dzieciaki poznawały nową kulturę. Z kolei program zdrowotny to nadmorska kuracja klimatyczna, kąpiele w morzu i aktywność ruchowa. Stąd też w koloniach wzięły udział dzieci z rodzin, w których istnieje problem alkoholowy.

Na kolonistów czekało mnóstwo atrakcji. Poza zwykłym plażowaniem nad Bałtykiem, dzieciaki

podziwiały nadmorskie rezerwy przyrody, odwiedziły wioskę indiańską w Zieleniewie, wybrały się w rejs statkiem i na wyprawę do latarni w Gąskach. Ponadto zwiedziły zamki książąt Pomorskich, uzdrowiska w Kołobrzegu. Szczególnie w ich pamięci zachowała się wyprawa na wyspę Piratów. Jak na kolonie przystało, ich uczestnicy przeszli chrzest. Nie zabrakło także dyskotek i ognisk z pieczonymi kiełbaskami oraz gier i zabaw ruchowych.

Kolonie w Kołobrzegu dla dwudziestu dzieci kosztowały około 10.800 złotych (w tym 1.000 złotych to koszty transportu).

AZ

Etnografowie w Milejowie

Dwudziestu młodych ludzi z gminy Kawęczyn uczestniczyło w warsztatach etnograficznych pod hasłem „Coś z niczego”. Ich organizatorem było Stowarzyszenie Kawęczyńskie Towarzystwo Rozwoju. Dofinansował je tamtejszy Urząd Gminy.

Tego rodzaju warsztaty odbyły się już po raz drugi. W tym roku brała w nich udział młodzież w wieku 17-25 lat. Byli wśród nich uczniowie szkół ponadgimnazjalnych, studenci i bezrobotni. W ciągu czterech dni doskonalili swoje umiejętności w przygotowywaniu dekoracji ze słomy, kart okolicznościowych, kwiatów z bibuły. Jeden dzień poświęcono na plener malarski nad zbiornikiem Jeziorsko. Uczestnicy warsztatów pojechali tam rowerami, co było jednym z elementów propagowania przez Towarzystwo zdrowego trybu życia. Plonem pleneru były rysunki w ołówku i węglu przedstawiające kościółek w Siedlątkowie i pejzaże Jeziorska. Artystyczną część warsztatów poprowadziła Alina Bartosik. Drugą, kulinarną zajmowała się Beata Goślińska, która uczyła młodzież przygotowywania letnich zakąsek i deserów.

Podczas oficjalnego zakończenia warsztatów można było obej-



Plener nad zbiornikiem Jeziorsko.

rzyć prace artystyczne i skosztować przygotowanych przez uczestników smakołyków. Przybyli goście z podziwem przyglądali się dokonaniom młodzieży. Byli wśród nich wójt Jan Nowak, Jarosław Król – wiceprezes Kawęczyńskiego Towarzystwa Rozwoju, Ar-

leta Biegańska – dyrektorka Zespołu Szkół w Kawęczynie oraz Tomasz Tyrakowski – sołtys Milejowa. Wójt Nowak wyraził przekonanie, że umiejętności nabyte podczas zajęć warsztatowych okażą się przydatne w przyszłym życiu ich uczestników. Zważywszy że rękodzieło staje się coraz bardziej cenione w Europie, być może staną się nawet elementem ich przyszłej pracy zarobkowej?

Warsztaty przeprowadzono w strażnicy OSP Milejów, której pomieszczenia nieodpłatnie użyczali tamtejsi strażacy. Zajęcia sfinansowane były z środków własnych Stowarzyszenia oraz dotacji otrzymanej z Urzędu Gminy. Nadzór w imieniu organizatora sprawowała Jolanta Krawczyk, Halina Ambrozak-Juszczak i Małgorzata Michalak, która wyraziła nadzieję, że ta wakacyjna impreza będąca ciekawą formą spędzenia wolnego czasu, na stałe wpisze się w kalendarz gminnych imprez. (can)



Zajęcia warsztatowe odbywały się w remizie OSP.

Zbudujmy pokój dla Mariusza

25-letni MARIUSZ HARAŚNY z Lasek (gm. Przykona) od sześciu lat jest sparaliżowany. Bardzo chciałby mieszkać razem z rodziną, ale nie pozwalają na to warunki lokalowe rodziny. Rozwiązaniem jest dobudowanie do istniejącego domu dodatkowego pomieszczenia. Są już plany i pozwolenie na budowę, powstały także fundamenty, ale brakuje reszty materiałów budowlanych. Dlatego zwracamy się o pomoc do właścicieli firm i hurtowni budowlanych, producentów oraz wszystkich innych. Potrzebne są cegły i pustaki, materiały izolacyjne, stal zbrojeniowa itp. Informacji udziela Elżbieta Rogowska, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Przykonie, tel. 278-61-19 wew. 35.

Pomóżmy Mariuszowi żyć z rodziną!



Brudzew

W poprzednim numerze „Echa” informowaliśmy o tym, że archeolodzy z Uniwersytetu Łódzkiego, przy współpracy Muzeum Okręgowego w Koninie, poszukują pozostałości po XVII-wiecznym zamku obronnym. Prace trwały od 19 do 30 lipca. Historyków pod kierunkiem prof. Leszka Kajzera interesował unikatowy w skali Wielkopolski, dawny dwór obronny otoczony wałami i fosą. Niewiele z tego dworu zostało i nic dziwnego. Istniał on zaledwie około dwudziestu kilku lat, od roku 1630 do około 1655-1656. Zniszczył go „potop szwedzki”, jaki wówczas niszcząca siłą przeszedł przez cały kraj.

Prowadzący wykopaliska w Brudzewie odkryli pozostałości tego właśnie dworu. Fragment jego zachodniej ściany, piwnicę wybrukowaną kamieniami, ścianę poprzeczną dzielącą tę piwnicę na część wschodnią i zachodnią, podsta-

Wykopali mury i piwnicę

Ściany dawnego pałacu, wybrukowana piwnica i resztki przedmiotów codziennego użytku do efekt prac archeologów w Brudzewie.



Odkrywanie piwnicznego bruku.

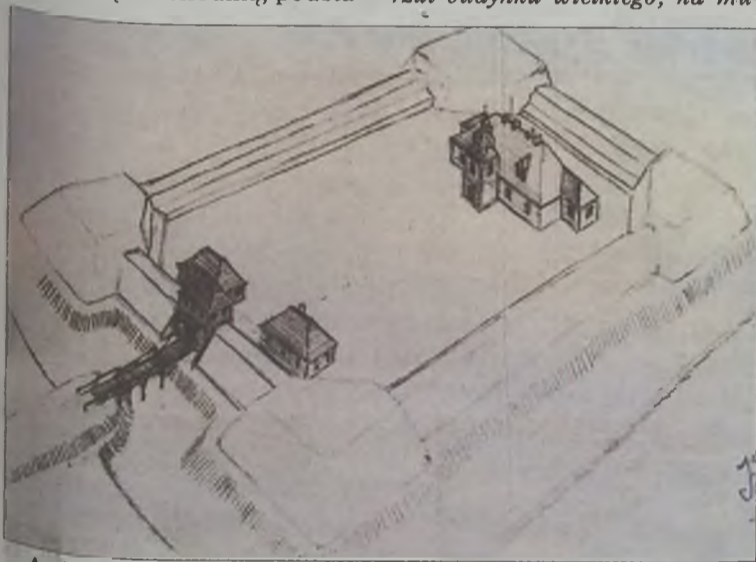
wę okrągłej basztki w narożniku budynku i fragment ściany północnej.

-Spodziewaliśmy się znaleźć dwór Łaszczów. Do ubiegłego piątku nic nie było widać, aż wreszcie robota ruszyła i mamy rzut budynku wielkiego, na mu-

rowanych piwnicach, drewnianego. Pałac powstał na tzw. surowym korzeniu, czyli jako pierwszy obiekt na tym miejscu. Znaleźliśmy także fragmenty przedmiotów codziennego użytku, ale niewiele. Wszystko zostało udokumentowane fotograficznie, rysunkowo i opisowo, z czego powstanie obszerne sprawozdanie dla wojewódzkiego konserwatora zabytków i dla gminy Brudzew także – powiedział prof. Leszek Kajzer.

Zdaniem profesora, bardziej interesującym byłoby znalezienie relikwów dworu obronnego rodziny Brudzewskich.

-To była wielka bogata rodzina, w trzech kolejnych pokoleniach to byli wojewodowie sieradzcy. Dwór mógł być gdzieś w okolicy kościoła albo miejscowego zespołu dworsko-parkowego. Może kiedyś ktoś go odszuka – mówi historyk z Uniwersytetu Łódzkiego. AZ



Archeolodzy przypuszczają, że właśnie tak wyglądał dwór rodziny rotmistrza Piotra Łaszcz w Brudzewie.



Wielkopolska Wyższa Szkoła
Humanistyczno - Ekonomiczna
w Jarocinie

<http://www.wwshe.edu.pl>

dziekanat@wwshe.edu.pl

Administracja publiczna
Administracja gospodarcza
rozszerzony program informatyki
intensywna nauka języków:

angielskiego, francuskiego, hiszpańskiego,
niemieckiego, rosyjskiego

Miejsca bezpłatne

na studiach dziennych dla najlepszych kandydatów

Na II i III roku istnieje możliwość uzyskania
STYPENDIUM

SOCJALNEGO I NAUKOWEGO

Uczelnia zapewnia możliwość
kontynuacji nauki na dwuletnich
Uniwersyteckich Studiach Magisterskich

Punkt Rekrutacyjny: Turek,
ul. T. Kościuszki 6, tel. 063 289 16 71

SKŁAD MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

EGOBUD

62-700 Turek, ul. Kolska Szosa 28 (0 63) 214 11 38

**SZEROKI WYBÓR MATERIAŁÓW
BUDOWLANYCH**

- ▶ materiały ogólnobudowlane,
- ▶ stolarka, drewno, PCV,
- ▶ systemy dociepleń,
- ▶ pokrycia dachowe,
- ▶ materiały izolacyjne
- ▶ płyty gipsowo - kartonowe,
- ▶ zaprawy budowlane, gipsy, kleje, tynki



PROMOCJA !!! RABAT 18%
SYSTEM RYNNOWY KANION

• TRANSPORT • CENY KONKURENCYJNE
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 7.00 - 17.00 SOBOTA 8.00 - 13.00

REKLAMA W ECHU ZAWSZE SKUTECZNA
TUREK, UL. KOLSKA SZOSA 3, TEL. 278 53 41

KOMUNIKAT
BANK
PRZEMYSŁOWY

lokaty

wyptłyn

na zalewkę wody

5,5 % - 3 miesiące

6,0 % - 6 miesięcy

oprocentowanie stałe

dotyczy lokat powyżej 10 tys. zł

Zapraszamy do naszych placówek:

Konin
Al. 1 Maja 15
tel. (0-63) 245-64-23

Kalisz
ul. Śródmiejska 27
tel. (0-62) 765-99-00

Turek
pl. Sienkiewicza 1
tel. (0-63) 289-19-55

CEZAR * CEZAR * CEZAR

WULKANIZACJA

WYMIANA:

- opon, sprzedaż nowe-używane (osobowe, dostawcze, ciężarowe)
- wyważanie i ustawianie zbieżności kół
- oleju i filtrów oleju
- klocków, tarcz hamulcowych
- tłumików w szerokim asortymencie

NAPRAWA samochodów

CZĘŚCI samochodowe

**PROFESJONALNY
montaż i serwis
samochodowych
instalacji
gazowych
z homologacją
sekwencyjny wtrysk gazu
już od 4.300 zł**

Pierwsze tankowanie
gazu **GRATIS!!!**

Turek, ul. Komunalna 6 (za urzędem pracy)
tel. 289 39 99
czynny w godz. 8.00 - 18.00, soboty 8.00 - 14.00

DOSTAWA GAZU DO DOMU
tel. 289 12 22 kom. 0509 100 923

Piłka nożna

Terminarz III ligi, grupa 2

Pomorski Związek Piłki Nożnej jako prowadzący rozgrywki w obecnym sezonie ustalili terminarz III ligi, gr. II na nadchodzący sezon. W pierwszej kolejce (7/8 sierpnia) trzej beniaminkowie zagrają na własnych stadionach – rezerwy Lecha podejmą Wartę,

Toruński Klub Piłkarski zmierzy się z Flotą, a Odra Chojna trafiła na Obrę Kościan. Jedynym beniaminkiem, który ma zagrać na wyjeździe jest Lechia Gdańsk, której rywalem będzie drużyna Unii Tczew.

Sprawa 16 nie obsadzonego miejsca po Gwardii Koszalin, zo-

stanie rozstrzygnięta w turnieju barażowym. Przed sezonem z rozgrywek zrezygnowała drużyna z aspiracjami nawet do I ligi Aluminium Konin, jej miejsce zajęła ekipa Obrę Kościan. Miejsce Gwardii powinien zająć kolejny spadkowiec z III ligi – Wejcherowski Gryf,

lecz sytuacja finansowa i kadrowa nie pozwoliła mu na udział w rozgrywkach. Kolejne drużyny z IV ligi pomorskiej, które w kolejności zajęły miejsca w tabeli, też nie kwapły się do udziału w rozgrywkach. Kolejno z gry zrezygnowały drużyny: Gedania Gdańsk, Olimpia Sztum, Orleta Reda, Orkan Rumia i dopiero 6 w tabeli IV pomorskiej Cartusia Kartuzy zgodziła się na udział w barażach.

Polski Związek Piłki Nożnej

ustalił zestaw par półfinałowych. W dniach 4/7 sierpnia w dwumeczu zmierzą się zespoły: Pogoń II Szczecin – Cartusia Kartuzy i Zawisza Bydgoszcz – Jarota Jarocin. Zwycięzcy dwumeczu spotkają się w dniu 11 sierpnia na neutralnym stadionie i wygrany zespół zagra w III lidze. Ze względu na barażowe częste zmiany terminów spotkań oraz godzin, podajemy jedynie daty rozgrywania spotkań mistrzowskich.

Kolejka I – 7/8 sierpnia

Unia Tczew – Lechia Gdańsk
Odra Chojna – Odra Kościan
Unia Janikowo – Amica II Wronki
Kaszubia Kościerzyna – wakat
Lech II Poznań – Warta Poznań
Toruński KP – Flota Świnoujście
Kotwica Kołobrzeg – Tur Turek
Chemik Bydgoszcz – Mieszko Gniezno

Kolejka II – 14/15 sierpnia

Warta Poznań – Toruński KP
Tur Turek – Chemik Bydgoszcz
Odra Kościan – Lechia Gdańsk
Mieszko Gniezno – Unia Tczew
Flota Świnoujście – Kotwica Kołobrzeg
wakat – Lech II Poznań
Amica II Wronki – Kaszubia Kościerzyna
Odra Chojna – Unia Janikowo

Kolejka III – 21-22 sierpnia

Lechia Gdańsk – Mieszko Gniezno
Unia Tczew – Tur Turek
Unia Janikowo – Odra Kościan
Kaszubia Kościerzyna – Odra Chojna
Lech II Poznań – Amica II Wronki
Toruński KP – wakat
Kotwica Kołobrzeg – Warta Poznań
Chemik Bydgoszcz – Flota Świnoujście

Kolejka IV – 28/29 sierpnia

Warta Poznań – Chemik Bydgoszcz
Tur Turek – Lechia Gdańsk
Odra Kościan – Mieszko Gniezno
Flota Świnoujście – Unia Tczew
wakat – Kotwica Kołobrzeg
Amica II Wronki – Toruński KP

Odra Chojna – Lech II Poznań
Unia Janikowo – Kaszubia Kościerzyna

Kolejka V – 01 wrzesień

Unia Tczew – Warta Poznań
Kaszubia Kościerzyna – Odra Kościan
Lech II Poznań – Unia Janikowo
Toruński KP – Odra Chojna
Kotwica Kołobrzeg – Amica II Wronki
Chemik Bydgoszcz – wakat
Mieszko Gniezno – Tur Turek
Lechia Gdańsk – Flota Świnoujście

Kolejka VI – 04/05 wrzesień

Warta Poznań – Lechia Gdańsk
Odra Kościan – Tur Turek
Flota Świnoujście – Mieszko Gniezno
wakat – Unia Tczew
Amica II Wronki – Chemik Bydgoszcz
Odra Chojna – Kotwica Kołobrzeg
Unia Janikowo – Toruński KP
Kaszubia Kościerzyna – Lech II Poznań

Kolejka VII – 11/12 września

Lechia Gdańsk – wakat
Kotwica Kołobrzeg – Unia Janikowo
Unia Tczew – Amica II Wronki
Tur Turek – Flota Świnoujście
Lech II Poznań – Odra Kościan
Toruński KP – Kaszubia Kościerzyna
Chemik Bydgoszcz – Odra Chojna
Mieszko Gniezno – Warta Poznań

Kolejka VIII – 18/19 września

Odra Kościan – Flota Świnoujście
wakat – Mieszko Gniezno
Amica II Wronki – Lechia Gdańsk

Odra Chojna – Unia Tczew
Unia Janikowo – Chemik Bydgoszcz
Kaszubia Kościerzyna – Kotwica Kołobrzeg
Lech II Poznań – Toruński KP
Warta Poznań – Tur Turek

Kolejka IX – 25/26 września

Unia Tczew – Unia Janikowo
Lechia Gdańsk – Odra Chojna
Tur Turek – wakat
Toruński KP – Odra Kościan
Kotwica Kołobrzeg – Lech II Poznań
Chemik Bydgoszcz – Kaszubia Kościerzyna
Mieszko Gniezno – Amica II Wronki
Flota Świnoujście – Warta Poznań

Kolejka X – 02/03 października

Odra Kościan – Warta Poznań
wakat – Flota Świnoujście
Amica II Wronki – Tur Turek
Odra Chojna – Mieszko Gniezno
Unia Janikowo – Lechia Gdańsk
Kaszubia Kościerzyna – Unia Tczew
Lech II Poznań – Chemik Bydgoszcz
Toruński KP – Kotwica Kołobrzeg

Kolejka XI – 09/10 października

Unia Tczew – Lech II Poznań
Lechia Gdańsk – Kaszubia Kościerzyna
Tur Turek – Odra Chojna
Warta Poznań – wakat
Kotwica Kołobrzeg – Odra Kościan
Chemik Bydgoszcz – Toruński KP
Mieszko Gniezno – Unia Janikowo
Flota Świnoujście – Amica II Wronki

Kolejka XII – 16/17 października

Odra Kościan – wakat
Amica II Wronki – Warta Poznań

Odra Chojna – Flota Świnoujście
Unia Janikowo – Tur Turek
Kaszubia Kościerzyna – Mieszko Gniezno
Lech II Poznań – Lechia Gdańsk
Toruński KP – Unia Tczew
Kotwica Kołobrzeg – Chemik Bydgoszcz

Kolejka XIII – 23/24 października

Unia Tczew – Kotwica Kołobrzeg
Tur Turek – Kaszubia Kościerzyna
Lechia Gdańsk – Toruński KP
Warta Poznań – Odra Chojna
Mieszko Gniezno – Lech II Poznań
Chemik Bydgoszcz – Odra Kościan
Flota Świnoujście – Unia Janikowo
wakat – Amica II Wronki

Kolejka XIV – 30 października

Odra Kościan – Amica II Wronki
Odra Chojna – wakat
Unia Janikowo – Warta Poznań
Kaszubia Kościerzyna – Flota Świnoujście
Lech II Poznań – Tur Turek
Toruński KP – Mieszko Gniezno
Kotwica Kołobrzeg – Lechia Gdańsk
Chemik – Unia Tczew

Kolejka XV – 06/07 listopada

Unia Tczew – Odra Kościan
Lechia Gdańsk – Chemik Bydgoszcz
Mieszko Gniezno – Kotwica Kołobrzeg
Flota Świnoujście – Lech II Poznań
wakat – Unia Janikowo
Amica II Wronki – Odra Chojna
Tur Turek – Toruński KP
Warta Poznań – Kaszubia Kościerzyna

RB

Piłka nożna

Z regulaminu III ligi

Celem zawodów o mistrzostwo III ligi jest wyłonienie najlepszych zespołów oraz ustalenie kolejności drużyn do awansu i spadku.

Awanse: z czterech grup III ligi awans do II ligi uzyskują mistrzowie, a drużyny z drugich miejsc walczą w barażach z zespołami z II ligi, które zajęły miejsca 13,14,15,16.

Spadki: z III ligi z każdej z grup spadać będzie do IV ligi, tyle drużyn, aby po uzupełnieniu jej przez

mistrzów grup IV ligi oraz ewentualnych spadkowiczów z II ligi każda grupa III ligi w nowym sezonie liczyła 16 drużyn.

Młodzieżowcy: w rozgrywkach III ligi muszą w czasie trwania całego meczu występować dwaj młodzieżowcy w zespołach seniorów. Za zawodników młodzieżowych w sezonie 2004/05 uznaje się zawodników urodzonych w 1984 roku i młodszych. Są również odstępstwa od reguły udziału

dwoch młodzieżowców w spotkaniu, a mianowicie: od uznania winy klubu należy odstąpić w sytuacjach losowych w których nie można dokonać zmiany zawodników młodzieżowych za zawodników młodzieżowych (np.: ukaranie czerwoną kartką lub kontuzja po wykorzystanie limitu zmian młodzieżowców.

Sędziowie: Obsadę sędziowską i obserwatorów do prowadzenia III ligi seniorów wyznacza KS PZPN, a obsadę delegatów dokonuje związek prowadzący rozgrywki. RB

Siatkówka plażowa

Na pudle

Te gorące lato nad jeziorami powidzkimi obfituje w turnieje siatkówki plażowej. Kolejny odbył się w Przybrodlinie, gdzie wystartowało aż 56 zespołów. Ostatnio „eksportowa” ekipa MKS MOS Turek Piotr Krysztoforski i Piotr Michalski wyspecjalizowała się w zdobywaniu 3 lokat. Najpierw były Tręby, teraz 3 miej-

sce w silnym turnieju w Przybrodlinie.

W eliminacjach Michalski i Krysztoforski pokonali zespół słupecko-kleczewską Muzykiewicz / Robak 21:17, by w ćwierćfinale wygrać z ekipą konińsko-poznańską Kmitarski / Ziemiński 21:16. Drogę do finału zamknęli im Jarosław Swoboda i Bartosz Zieliński (Poznań) wygrywając w półfinale z Michalskim i Krysztoforskim 2:0 (15:11, 15:13). W drugim półfinale Robert Kaczmarek

i Łukasz Narożny z Miłosławia pokonali Mateusza Kolan i Tomasza Nowaka z Ostrowitego. Michalski i Krysztoforski w spotkaniu o 3 miejsce nie mieli większego problemu z pokonaniem Kolan i Nowaka i wygrali 2:0 (15:5, 15:10). W finale Kaczmarek i Narożny pokonali 2:0 (15:13, 15:11) Swobodę i Zielińskiego. Zwycięskie zespoły otrzymały za 1 miejsce telewizory, za drugie rowery górskie, za trzecie miejsca aparaty fotograficzne. RB

Piłka nożna

Witkowski nie zagra w Przykonie

Przygotowania do nowego sezonu rozpoczęli grający w B-klasie piłkarze „Teleszyny” Przykona. W pierwszym springu pokonali A-klasowy „Znicz” Władysławów 4:2 i to na boisku rywala. W poprzednim pierwszym dla przykonian sezonie, trenerzy dysponowali ponad trzydziestoma piłkarzami. Obecnie wyselekcjonowano 22 osobową grupę zawodników, którzy zagrają w sezonie 2004/2005.

Sekretarz klubu Maciej Bednarek (jednocześnie wiceprzewodniczący Rady Gminy) ostrożnie ocenia szanse swojego zespołu. Mówi, że stać go na zajęcie miejsca w pierwszej piątce B-klasowych rozgrywek. Jeżeli piłkarze sprawią miłą niespodziankę i awansują wyżej, jego radość będzie jeszcze większa. Byłoby to łatwiejsze, gdyby w drużynie mógł zagrać obecny trener Przemysław Witkowski. „Tur” jednak nie zrezygnował z usług tego piłkarza. Choć pozostanie szkoleniowcem „Teleszyny”, powróci do



Maciej Bednarek jest ostrożny w prognozach na przyszłość gry w turkowskim klubie.

Tej jesieni „Teleszyna” wreszcie będzie grała na boisku w Przykonie. Murawa jest już gotowa, pozostaje tylko przywiezienie i zamontowanie bramek z Boleszczyzna. Zdaniem działaczy, weryfikacja boiska przez Okręgowy związek Piłki Nożnej w Koninie będzie już tylko formalnością. (can)

Siatkówka plażowa

Wygrali faworycy

W drugim turnieju siatkówki plażowej dziewcząt i chłopców w I Otwartych Mistrzostwach Miasta Turku w kategorii junierek i juniorów młodszych wystartowały 22 dwuosobowe zespoły.

W kategorii juniorów młodszych grało 11 par systemem „brazylijskim” do dwóch przegranych spotkań. W początkowej fazie rozegrano mecze grupowe dla ustalenia par w dalszej rozgrywce. Wolny los dostał 4 zespół z Mistrzostw Wielkopolski tj. Piotr Michalski i Piotr Koliński. Drugim faworytem turnieju byli Dawid Ratajczyk i Daniel Zagozda, którzy na Mistrzostwach Wielkopolski Młodzików zajęli 3 miejsce. Walka o dojście do półfinałów była bardzo wyrównana i zacięta, w niektórych meczach dopiero trzeci set rozstrzygał o wygranej. W dwóch spotkaniach półfinałowych uzyskano następujące rezultaty: Ratajczyk / Zagozda –

Trzmielewski / Górniak 2:0 (16:14, 15:10), Michalski / Koliński – Wiatrowski / Niespodziański 2:0 (15:8, 15:6). W meczu o 3 miejsce Dariusz Trzmielewski i Krystian Górniak, po zaciętej i wyrównanej grze pokonali po trzysetowej walce Adriana Wiatrowskiego i Krzysztofa Niespodziańskiego. Finał rozegrały dwie faworyzowane pary. Pierwszą partię spotkania wygrali Michalski i Koliński, pokonując przeciwników 15:9. W drugiej odsłonie Ratajczyk i Zagozda stawili większy opór i w dramatycznej walce o każdą piłkę przegrali 13:15. Wszystkie pary w turnieju za zajęte miejsca zdobyły punkty do końcowej klasyfikacji po 3 turnieju, który zostanie rozegrany w dniach 26–28 sierpnia.

Końcowa

klasyfikacja: 1. Michalski / Koliński, 2. Ratajczyk / Zagozda, 3. Trzmielewski / Górniak, 4. Wiatrowski / Niespodziański, 5. Przygoński / Poturła, 6. Kowalczyk / Rojek, 7/8. Grzelak / Tomaszewski, Kulak / Staciewiński, 9. Kleśta / Kubacki, 10. Koszada / Działamara, 11. Łączny / Łączny.

Dziewczęta o prymat w turnieju junierek grały przez dwa dni. W pierwszym dniu w dwóch grupach eliminacyjnych walczyło 11 zespołów dziewcząt podzielonych na dwie grupy (5 i 6 drużynową). Po zaciętych i dobrych spotkaniach eliminacyjnych awans do finału „A” o miejsca 1–4 wywalczyły z grupy „A”: Ewelina Kolińska i Karolina Maciejewska oraz Anna Dominiak i Monika Maciejewska. Z grupy „B”: Agnieszka Łęgosz i Katarzyna Walczak oraz Agata Mory i Joanna Wiśniewska. Drużyny z pozostałych



W oczekiwaniu na mecz.

miejsc grały w dniu następnym w finale „B” o miejsca 5–11. W finale „B” najlepszym zespołem okazały się Marta Iwaniak i Natalia Misiek zajmując 5 miejsce, Inez Osajda i Katarzyna Gradecka (Tuliszków) uplasowały się na 6 miejscu, Nikola Rosiak / Paulina Piskorska / Anita Wodzińska 7 miejsce, Anna Sochacka / Milena Kaszyńska były 8, Kinga Nowak / Marta Pacholska zajęły 9 miejsce, 10/11 lokata przypadła Marcie Bonczystej i Nikoli Krauze oraz Marlenie Tomczak i Agnieszce Matczak. Finał o miejsca 1–4 został rozegrany syste-

mem każdy z każdym do dwóch wygranych setów. Anna Dominiak i Monika Maciejewska w finale wygrały trzy mecze, w których straciły tylko jednego seta i zajęły 1 miejsce. Druga pozycja przypadła Katarzynie Walczak i Agnieszce Łęgosz, trzecie Karolinie Maciejewskiej i Ewelinie Kolińskiej. Miejsce czwarte zajęły Joanna Wiśniewska i Agata Mory.

We wszystkich kategoriach wiekowych został do rozegrania jeszcze jeden finałowy. Turniej w dniach 26-28 sierpnia, który zdecyduje o końcowej klasyfikacji. RB



Turniejowi towarzyszyła miła atmosfera, a młodym siatkarzom dopisywały humory.



Kolejny turniej odbędzie się pod koniec sierpnia.

Piłka nożna

Mini turniej dla dziewięciu drużyn

Mini Turniej w Piłkę Nożną zorganizowało w Brudzynie (gmina Brudzew) zawiązujące się w tej wsi koło Stowarzyszenia Ludowe Zespoły Sportowe.

W rozgrywkach wzięło udział dziewięć drużyn z terenu gminy Brudzew, które rozlosowano do dwóch grup. W grupie A grały: Cichów I, Galew, Smolina, Cichów II i Brudzyń Oldboje, a w grupie B: Brudzyń, Olimpia, Brudzyń II i Janów.

Z grupy A do półfinałów weszły

Cichów I i Galew. Z kolei w grupie B prawo gry w półfinale wywalczyły Janów i Brudzyń II. Mecze półfinałowe były bardzo pasjonujące. Drużyna Galewa pokonała 2:1 ekipę Janowa, a Cichów I i Brudzyń II zremisowały bezbramkowo. W tej sytuacji w meczu finałowym o pierwsze miejsce grały Galew i

Cichów. Zawodnicy Galewa dwa razy umieścili piłkę w bramce przeciwników, podczas gdy sami puścili jednego gola. Tym samym pierwsze miejsce w turnieju i puchar przewodniczącego Rady Gminy zdobyli galewianie, którzy grali w składzie: Piotr Jankowski, Dawid Binkiewicz, Marcin Banasiak, Krzysztof Banasiak, Łukasz Lipiński, Łukasz Przeor, Piotr Szafoni, Zbigniew Szafoni, Paweł Jurek, Kamil Szafrański i Radosław Grzelka.

Trzecie miejsce, po wygranej 3:1 z Janowem, zajął drugi zespół Brudzyna.

Organizatorzy zapowiadają kolejny turniej w przyszłym roku. Dziękują również państwu Olech, prowadzącym sklep InterMarche za ufundowanie strojów. AZ



Zwycięska drużyna z Galewa.

3 sierpnia 2004 r.

Piłka nożna

Planowany sparing pomiędzy „Wichrem” Dobra a LZS Świnice Warckie nie doszedł do skutku. Świniczanie bez podania przyczyn nie pojawili się w Dobrej. Nie zjawił się również sędzia Kowalski z Turku.

Nie dojechał sparingpartner i sędzia

Dobrze przygotowywany się do kolejnego sezonu w lidze okręgowej potrzebują przed rozpoczęciem rozgrywek kilku sprawdzianów, by wejść w nie w pełni dysponowani. Jest to niezwykle istotny dla nich sezon, ponieważ chcąc się utrzymać na tym szczeblu, muszą zająć co najmniej ósme miejsce, a nie będzie to łatwe. Stąd też punkty trzeba ciuć od samego początku. Tymczasem świniczanie, nie informując o tym żadnego z działaczy dobrskiego klubu, nie przyjechali. Sekretarz „Wichru” Tadeusz Pawłowski fakt ten skomentował:

–Obawiali się przegranej wyższej od tej, jak ich spotkała w poprzednim meczu między naszymi drużynami, kiedy to na własnym boisku zainkasowali sześć goli.

Odmienne zdania był prezes Stanisław Stasiak. Jego zdaniem nie

udało im się skompletować składu. Nie ukrywa jednak zawodu, że nie powiadomili o tym, czego wymaga chociażby dobre wychowanie.

Do poziomu świniczanie dostosował się również sędzia z Turku. Z tym jednak poradzono by sobie, ponieważ w Dobrej nie brakuje ludzi obeznanych z przepisami „piłki kopanej”. Żałowano, że zamiast zorganizować niepewny sparing ze Świnicami, nie pojechano na rewanż do Warty. Po półgodzinnym oczekiwaniu dobrze wybiegli na boisko by rozegrać mecz we własnym gronie. Domagali się zresztą tego ich najwierniejsi kibice. W jednej z bramek stanął osobiście trener Janusz Modrzejewski i nie tylko jak przystało szkoleniowcowi pouczał piłkarzy grających w polu, ale zaimponował kilkoma paradami nagradzanymi przez widzów brawami. (can)

PRACA

ZATRUDNIĘ sprzedawców aktywnych usług TP S.A. Więcej informacji: TelePunkt Idea, Turek, ul. Kolska Szosa 7c. 1362/DK

ZATRUDNIĘ lekarza stomatologa, tel. 0607 03 05 50. 86b

ZLECĘ proste szycie chałupniczo, tel. 1693 31 57 33. 12122aa

MURARZ poszukuje pracy; murowania, tynki wapienne - cementowe, gipsowe, montaż okien, drzwi, malowanie, szpachlowanie na mokro itp., tel. 0697 24 68 70. 12143aa

POSZUKUJĘ Agentów do sprzedaży OFE SAMPO. Atrakcyjne wynagrodzenie, tel. 0693 28 17 98. 13234a

ORIFLAME - praca stała lub dodatkowa, nienormowany czas pracy, tel. 609 85 84 87. 12174aa

ZATRUDNIĘ młynarza z 5-letnim stażem pracy, tel. 063 288 31 04; 0502 29 95 77. 12168aa

ODBIERZ podatek za legalną pracę w Niemczech w roku 2002/2003, tel. 063 211 15 14; 0504 75 56 60. 13294a

PRZYJMĘ do szycia (chałupniczo) pościeli, tel. 288 32 58. 12182ck

SALON towarzyski w Lesznie zatrudni panie, tel. 0601 709 832. 3555ab

LOKALE

WYNAJMĘ pomieszczenia na działalność gospodarczą lub biura + plac na parking lub do wykorzystania na garaże. Turek, ul. Konińska 1, tel. 0602 389 405, 0609 993 205. 3383/DK

DO wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe w Poznaniu - blisko centrum, tel. 0601 66 53 56.

DO wynajęcia lokal 17 mkw. na biuro w Turku, ul. Broniewskiego 7, tel. 289 16 42; 0508 18 57 00/01. 12013ak

DWÓCH studentów poszukuje współlokatora do mieszkania w Poznaniu, tel. 607 13 13 28; 607 784 329. 12078aa

Łódź - mieszkanie 2-pokojowe, umeblowane - do wynajęcia, tel. 288 87 35, 0601 35 30 49. 3108/DK

POSZUKUJĘ kawalerki do wynajęcia, tel. 603 68 33 58. 12055pb

DO wynajęcia pokój 2-osobowy w Poznaniu, tel. 0603 61 56 58. 12054pb

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokoje, 63,5 mkw. IV p., Turek ul. Dworcowa 3, tel. 0600 96 09 06. 12083aa

DO wynajęcia pawilon handlowo-usługowy, ul. Armii Krajowej 21, tel. 509 28 70 10. 3330/dk

DO wynajęcia mieszkanie w Turku, na okres od 3-5 lat (blok, 2-pokoje + kuchnia), tel. 278 43 30, wew.32; 0880 67 14 92. 12165aa

ZAMIENIĘ mieszkanie M-5-61mkw. (CO i CW), 3-cie p., na mniejsze (parter lub 1-wsze p.), tel. 289 59 55; 278 31 11. 12170aa

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM lub wydzierżawię ośrodek wypoczynkowy nad Jeziorskiem, tel. 0606 914 516. 12179ak

SPRZEDAM działki budowlane 9 ar w Obrzebinie przy ul. Różanej, tel. 278 53 05; 278 18 21. 11967ak

SPRZEDAM dom piętrowy w Turku, ul. Kochanowskiego I, tel. 289 14 42; 0508 18 57 00/01. 12037ak

SPRZEDAM działkę przemysłowo-budowlaną 1,13 ha w Turku, tel. 0-94 36 34 561 po 18.00. 12027wk

SPRZEDAM 97 ar w Turku z przeznaczeniem pod zabudowę, tel. 0603 625 208; 288 62 08; 278 57 80. 12037aa

TANIO sprzedam młyn-śrutownik z działką o pow. 0,83 ha, tel. 241 61 54; 0609 03 98 10 po 16.00. 12014ak

SPRZEDAM ziemię o pow. 1,17 ha z lasem przy trasie Turek-Kalisz w miejscowości Feliksów, tel. 214 12 47. 12096aa

SPRZEDAM dom wykończony z działką 10 ar, w okolicy Turku, tel. 0601 39 67 86; 695 19 90 47. 12079aa

SPRZEDAM działki budowlane (uzbrojone) o pow. 8 ar w Przykonie, przyległe do osiedla w Psarach, tel. 0505 62 49 05. 12124aa

SPRZEDAM działkę 1,20 ha ogrodzoną, magazyny (c.o., siła), studnia głębinowa, Międzyzlesie k/Turku, tel. 0602 33 11 51. 12138aa

SPRZEDAM działkę budowlaną - uzbrojoną 10 ar z rozpoczętą budową w Obrzebinie, tel. 691 98 73 53. 12144aa

SPRZEDAM gospodarstwo o pow. 70 ar wraz z domem i budynkami gospodarczymi w Stefanii gm. Władysławów, cena 33.000 zł. do uzgodnienia, tel. 278 34 09; 278 29 49. 12169pb

PRZYJMĘ nieodpłatnie ziemię z wykopów, tel. 278 40 99. 12137aa

SPRZEDAM działkę 11 ar, przy ul. Chopina 30 (na wprost parkingu przy cmentarzu), przeznaczona pod zabudowę lub dział. gospodarczą, tel. 0508 08 50 51. 12176aa

SIGNO NIERUCHOMOŚCI

POŚREDNICTWO - ZARZĄDZANIE - DORADZTWO
Turek, ul. Browarna 2, tel. 289 11 00, 0 508 374 615
Zapraszamy w godz. 11.00 - 17.00

Wybrane oferty:

- Mieszkania:
 - kawalerka 32,5 m², piecowe - 28.000 PLN
 - 2 pok., 52,3m², c.o., c.w., ul. Spółdzielców - 57.000 PLN
 - 2 pok., 50,4m², c.o., c.w., + garaż, Grzymiszew - 39.000 PLN
- Domy:
 - Rezydencja 700m²/5ha, 10km od Turku - 280.000 EURO
 - os. Zapalczane - 250.000 PLN
 - ul. Kaliska - 185.000 PLN
 - ul. Uniejowska - 199.000 PLN
 - ul. Żeromskiego - 120.000 PLN
 - okolice Słodkowa - 110.000 PLN
 - Targówka - 85.000 PLN
 - Dobra - centrum - z lok. handlowym - 80.000 PLN
- Działki:
 - os. Muchlin, 1.032m², pełne uzbrojenie - 17.000 PLN (Okazja!)
 - ul. Poduchowne, 5.000m² - 50.000 PLN
 - Małoszyna, 0,84 ha - 20.000 PLN
- Letnisko 40 m²/1,3 ha, gm. Malanów - 32.000 zł
- Do wynajęcia 3-pokojowe, 60 m², Wyzwolenia

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI
WSPÓLNOTY MIESZKANIOWE - OBIEKTY KOMERCYJNE

USŁUGI

PRANIE DYWANÓW (3 zł/m²), mebli tapicerowanych, żaluzji pionowych, mycie okien, sprzątanie pomieszczeń - bieżące i kompleksowe, wszelkie prace porządkowe. Faktury VAT. TEL. 289 26 12, 0603 395 699, 0609 239 887. 1056/DK

SKUP miedzi, mosiądzu, aluminium i inne
SKUP złomu stalowego
SKUP złomowych silników elektrycznych i kabli miedziano-aluminiowych
Odbiór u klienta
Turek, ul. Kolska Szosa 28 czynne pn-pt 8.00-16.00, w soboty 8.00-13.00, tel. 0508 186 050. 2341/DK

WYKOŃCZENIA wnętrz, remonty, szpachlowanie, malowanie, płyty GK, panele, glazura, terakota. Tanio! Tel. 0609 14 78 08. 11294a

WYKOŃCZENIA wnętrz - kompleksowe, gładź, malowanie, panele, starotynki, tynki ozdobne, tel. 609 27 49 26. 12171ob

MALOWANIE - gładź, wykończenia wnętrz, tynki ozdobne wewnętrzne, tel. 0600 55 41 89. 12129ak

www.kominki.brudzew.com
Sklep - wystawa: Brudzew, ul. Kolska 15, wszelkie akcesoria, tel. 2797054, 0609 974 135. 3055/DK

„DREWEX” bramy „Wisniowski”, napędy „Came”, drewno budowlane, opałowe, rynny „Siding”, podbitki, parapety pod wymiar (szer. 0.25-12.99), wszelkie usługi giełarskie, Turek, Kolska Szosa 30, tel. 063 214 11 66; 605 65 81 11. 12092ab

DOCIEPLENIA, TYNKI, ELEWACJE - solidnie, niedrogie wykonawstwo. Także kompleksowo materiały: styropian, kleje, kołki, siatka, tynki firmy TERANOWA (mineralne, akrylowe, silikatowe, dekoracyjne)

PROMOCJA - TYNKI na WELNIE. Ocieplenie budynku wełną mineralną Rockwool z tynkami mineralnymi lub silikatowymi (TERANOWA, ROCKWOOL)

GIPSOWE TYNKI z użyciem agregatu tynkarskiego (ściany, sufity)

BLACHODACHÓWKA - BALEXMETAL. Wysokiej jakości blacha, obróbki blacharskie, orynnowanie. Folie dachowe (zbrojone, membrany), wełna do ociepleń dachów. MATERIAŁ i WYKONAWSTWO

PŁYTY kartonowo-gipsowe - solidnie, niedrogie wykonawstwo. Zabudowy, ściany działowe, sufity podwieszane. Także materiały: płyty, akcesoria montażowe, wełna do ociepleń, folie

ZAPRASZAMY - CENTRUM MATRIALÓW BUDOWLANYCH - CZŁOPY 65, 4 km od Uniejowa przy trasie Turek - Uniejów, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49. 3188/DK

INSTALACJE budowlane wod., kan., co, centralne odkurzenie, oczyszczalnie ekologiczne. Gwarancja na wykonywane usługi. Faktury VAT, tel. 0608 152 718, 0880 755 071. 12023a

RESTAURACJA Kim-Bar organizuje wesela, komunie, 18-tyki, stypy i inne imprezy okolicznościowe, czynne codz. od 13.00 - 21.00, Osiedle Młodych, tel. 278 52 59; 600 24 60 96. 12052aa

USŁUGI koparko-ładowarką wielofunkcyjną „Katapilar”: wykopy do 5 m głębokości, spychanie, równanie, ładowanie, załadunek i rozładunek widłakiem. Wydajność 100% wyższa od koparki „Ostrówek”.
KOPANIE stawów, tel. 0605 034 170

TRANSPORT ŻWIRU. Tel. 0605 034 170. 698/DK

ANTENY - ŚWIERK 0601 93 23 23; 289 27 00 CY-FRA+; POLSAT; ANTENY RTV. - 12 polskich programów telewizyjnych, cyfrowej jakości, niekodowanych - **BEZ ABONAMENTU** m.in. TVN, TVN 7, Polsat 1 i 2, TELE5, VIVA Polska, TV Polonia, National Geographic, Discovery Travel i dużo więcej. **NAJTANIEJ!** Kompleksowo: anteny, domofony, monitoring, instalacje podtynkowe, pomiary. Fachowo - Solidnie. 3111/DK

USŁUGI kompleksowe: docieplenia budynków, tynki szlachetne, gipsowe maszynowe, pokrycia dachowe, montaż okien, płyt G-K. Faktury VAT, tel. 278 01 92; 0693 28 18 08. 3104/DK

PRODUKCJA i montaż siatki ogrodzeniowej; bramy; słupki; balustrady. Uniejów, ul. Norwida 19. Teresa Ochocka, tel. 288 89 97, 0608 358 922. 2779/DK

TELE-Elekto-Instal Dariusz Pękacz oferuje: napędy do bram, autoalarmy, autoblokady, domofony, alarmy, instalacje telefoniczne, domofonowe i alarmowe, tel. 0601 81 82 59, 278 51 01. 2161/DK

BUDOWNICTWO jednorodzinne. WYKOŃCZENIA wnętrz, **REMONTY**: szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, płyty gips-karton, glazura-terakota, roboty murarskie, hydraulika, tel. 279 2131.

USŁUGI koparko-ładowarką „Ostrówek”. Wykopy: wodno-kanalizacyjne, fundamenty, piwnice, szamba, odwodnienia terenu, budynków, równanie terenu itp. Tel. 0691 12 68 58. 12030wk

PRZEWÓZ do 9 osób w każde miejsce w kraju i na każdą okoliczność. Przewóz ładunku do 24 ton - samochód odkryty samowyladowczy, tel. 0603 86 04 90; 21 41 029. 11727ak

REMONTY - wykończenia wnętrz: malowanie, szpachlowanie, płyty gipsowo-kartonowe, płytki, roboty murarskie, tynki, elewacje, tel. 288 98 11 po 18.00; 0601 69 15 16. 11986wk

CYKLINOWANIE, tel. 280 51 67. 31940dk

ZESPÓŁ muzyczny: wesela, bale, plenery, 18-tyki, tel. 0609 51 50 45. 11960wk

WYNAJEM limuzyn do ślubu, białe, najdłuższa 9 m, tel. 278 15 11; 0607 80 76 52. 11957ak

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, słupki, transport i inne akcesoria. Kaczki Średnie 33a, tel. 278 53 15; 0693 42 69 76. 11979ak

PRODUKCJA bloczków betonowych, tel. 279 52 22. 12066a

GIPSOWANIE, malowanie, zakładanie glazury, terakoty, paneli ściennych i podłogowych, tel. 0601 65 74 76, 270 53 03. 12028ak

ŚCIANY działowe, sufity podwieszane, zabudowa rur, instalacje elektryczne i hydrauliczne, malowanie, tapetowanie, kafelki, roboty murarskie, tynki ozdobne i inne prace, tel. 0504 772 995; 274 35 74 wieczorem. 12031ak

POKRYCIA dachowe i obróbki blacharskie, tanio i solidnie, tel. 0697 32 85 55. 12085aa

TYNKI gipsowe - maszynowe, tel. 0692 04 66 98. 12106ab

DOM ENERGOOSZCZĘDNY - przydomowe oczyszczalnie ścieków, kolektory słoneczne, rekuperatory. Skład fabryczny producenta, tel. 289 30 40. 12105ak

USŁUGI KOWALSKIE w zakresie ogrodzenia, balustrady, bramy suwane i skrzydełkowe, tanio i solidnie, tel. 604 52 71 45. 12172pb

REMONTY - malowanie, szpachlowanie, montaż płyt gipsowo-kartonowych, paneli ściennych oraz podłogowych, cyklinowanie, lakierowanie, zabudowa szaf wnękowych. Wykonujemy także meble kuchenne i pokojowe na zamówienie, tel. 0696 08 65 71. 12148aa

PRZERZYNAM drewno na opał piłą spaliniową, tel. 0609 49 05 81. 12120aa

POMOGĘ w rozliczeniach z NFZ (SNRL i KSSWD), z ZUS - Płatnik, oraz z PEFRON, tel. 0600 39 68 80. 3558dk

ROLNICZE

SPRZEDAM prasę 2/224, 121 288 50 92, (wieczorem). 12096aa

SPRZEDAM prasę rolującą CLAAS, ROLLANT 62 i skrzynię ładunkową z DAF - wywrot, tel. 0609 18 64 27. 12151aa

NAUKA

JĘZYK angielski - nauka dzieci, młodzieży i dorosłych - również w wakacje, tel. 278 04 34. 2166/DK

UDZIELAM korepetycji i prowadzę naukę języka angielskiego w grupach dla 6 osób i indywidualnie dla dzieci i młodzieży. Raz w miesiącu podaję informację zwrotną dla rodziców o postępach w nauce, tel. 289 29 70; 509 44 88 78; 503 11 20 96. 3323/dk

ELITARNE Studium Służby Ochrony „Delta” - dwuletnie studium policealne prowadzący nabór kandydatów na rok szkolny 2004/2005. Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej oraz MIĘDZYNARODOWY CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001:2000. Kształcimy w zawodzie: technik ochrony fizycznej osób i mienia. Informacje i zapisy-sekretariat ul. Błasza 4, 62-510 Konin, tel./fax 063 211 32 15; 0602 3230-001, e-mail: konin@deltasc.com.pl 3533/kw

JĘZYK angielski. Korepetycje, konsultacje – wszystkie poziomy nauki. W wakacje, w roku szkolnym, tel. 278 25 01. 12133aa
NAUKA języka angielskiego dla dzieci i młodzieży, tel. 289 29 70; 509 44 88 78; 503 11 20 96. 3323/dk

USŁUGI FINANSOWE

QS kredyt gotówkowy

- szybki kredyt
 - wysokie kwoty
 - długi okres spłaty
 Turek, ul. Ogrodowa 5 (obok Biedronki), tel. 278 35 53

KREDYTY GOTÓWKOWE

• dochód 450 zł netto dla małżeństw
 • osoby samotne dochód 600 zł netto
 • wiek od 20 lat

HROBRY
 Turek, ul. Gorzelniana 1 (obok Usług, II piętro), tel. 289 38 56

"DUKAT" Pośrednictwo Finansowe

Kredyty gotówkowe (od 13% bez poręczycieli do 10.000 zł, dochód od 450 zł, możliwość spłaty innych kredytów), samochodowe, mieszkaniowe i inne !!!
 Biuro: ul. Ogrodowa 5 - I piętro (przy Biedronce) tel. 278 32 21 pon. - pt. 9 - 17. 3054/DK

KREDYTY hipoteczne, gospodarcze, na spłatę innych kredytów, gotówkowe (do 3.500 zł bez poręczycieli i zgody współmałżonka). Bez sprawdzania w rejestrach bankowych. Biuro „Kapitał”, Turek ul. Kączkowskiego 6, tel. 278 55 55; 0606 29 17 01. 1601/DK

UWAGA!!! UWAGA!!! Rewelacyjnie niskie ceny ubezpieczeń komunikacyjnych, np. OC przy poj. do 1000 cm3 już od 167 zł, do 1350 już od 226 zł, do 1850 już od 212 zł, do 2500 już od 332 zł, powyżej 2500 już od 522 zł. Nie wierzysz? Przyjdź! Zobacz! Zadzwoń! Biuro Kapitał, Kączkowskiego 6, tel. 0604 22 31 22; 278 55 55. 1601/DK

KREDYTY GOTÓWKOWE

LUKASA – także dla Klientów nowych. PW KLIPER Centrum Doradztwa Finansowego, Turek, Plac Sienkiewicza 1, tel. 0502 193 532. 1557/DK

SKUTECZNA pomoc zadłużonym, PW KLIPER Centrum Doradztwa Finansowego, Turek, Plac Sienkiewicza 1, tel. 0503 067 954. 1557/DK

KREDYTY. Pożyczki. Szeroka oferta banków. Gotówkowe, chwilówki (szybka decyzja, bez poręczycieli); hipoteczne (mieszkaniowe, oddłużeniowe, inne), tel. 278 43 30 w. 32; 0880 67 14 92. 12035wk

SPRAWD czy nie jest za późno. Właśnie mija 5 lat w OFE (fundusze emerytalne). Mogą przepaść Twoje składki!!! Nasi doradcy pokażą Ci gdzie szukać informacji. Dzwoń tel. 0693 28 17 98. 3323/dk

WYBIERZ lub zmień fundusz emerytalny OFE SAMPO, tel. 0693 28 17 98 – Władysław Karski. 3323/dk

BUDOWNICTWO

CENTRUM MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

CZŁOPY 65, 4 km od Uniejowa przy trasie Turek - Uniejów tel. 288 87 35, 0601 35 30 49
Materiały budowlane z upustami od cen fabrycznych, dostawą i rozładunkiem

PROMOCJA LATO 2004

OBŚLUGUJEMY: indywidualnych Klientów, hurtownie, wykonawców

CENTRUM KLINKIERU

KLINKIER JOPKA – pełny asortyment wyrobów: cegły klinkierowe – 1,19 zł/szt (elewacje domów, ogrodzenia), cegły i kształtki ogrodzeniowe, nakrycia i daszki na słupki, płytki elewacyjne – 26 zł/m² – niskie promocyjne ceny.
KLINKIER ROBENA (NIEMCY)
KLINKIER BUDOWLANY – 1,19 zł/szt brutto
KLINKIER „BOGDANKA” – gładki i ryflowany, kolor melange od piaskowo-żółtego do czekoladowego
PARAPETY KLINKIEROWE – częściowo szklone i nie-szklone
ZESTAWY SCHODOWE, płytki schodowe - klinkierowe
ZAPRAWY do klinkieru, pigmenty (szare, czarne, czerwone, brąz itp.), listwy odstępnikowe, krzyżyki

CERAMIKA

CEGLY MAX (także U, K-3, Dz) SKŁAD FABRYCZNY Cegielni Polskich
CEGLA POROTHERM (nie wymaga dociepleń) Upusty 18% - ceny brutto:
 POROTH 44 P+W
 POROTH 36 P+W
CEGLA PEŁNA kl. 15 – 0,68 zł/szt
CEGLA DZIURAWKA – 0,59 zł/szt
SIPOREX – bloczki z betonu komórkowego (gazobeton) – 6, 8, 12, 18, 24, 30, 36 cm

OGÓLNOBUDOWLANE

CEMENT WAPNO
PLASTYFIKATORY – Cemplast
STAL - Ø6, Ø10, Ø12
STROP TERIVA (żuziobetonowy lub keramzytowy), rozliczanie stropów
NADPROŻA okienne i drzwiowe
WEŁNA ROCKWOOL
 gr. 50 mm – 5,31 zł/m²
 gr. 100 mm – 10,42 zł/m²
 gr. 150 mm – 15,39 zł/m² (dachy, podłogi, ściany)
STYROPIAN – 138 zł/m³
DOCIEPLENIA STYROPIANEM styropian 155 zł/m³, klej 16,90 zł, siatka, kołki. **CENY z VATem!**
TYNKI mineralne, akrylowe, silikatowe, dekoracyjne firmy TERRANOWA, ANSER. Wysoka jakość i niskie ceny. WYKONAWSTWO – możemy polecić solidnych, niedrogich, wykonawców dociepleń i tynków, z którymi od lat współpracujemy.
DOCIEPLENIA WEŁNĄ
TYNKI NA WEŁNIE
PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE oraz akcesoria montażowe. Także wykonawstwo.
ATLAS, GIPSAR, NIDA GIPS

CENTRUM DACHOWE

BLACHODACHÓWKA BALEX-METAL. Także obróbki blacharskie i orynnowania.
DACHÓWKA CERAMICZNA JOPKA (karpłówka). Wysoka jakość – certyfikaty na rynek niemiecki. Cena 1 szt - 1,15 zł, cena 1 m² - 41 zł
DACHÓWKA ceramiczna ROBEN, VIEKOR (KORAMIC)
EURONIT – Strukturonit
OKNA DACHOWE
FOLIE DACHOWE – zbrojone i membrany
AKCESORIA DACHOWE uszczelki, wkłady itp.

ZAPRASZAMY - CENTRUM MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH - CZŁOPY 65, 4 km od Uniejowa, przy trasie Turek - Uniejów, tel. 288 87 35 lub 0601 35 30 49.

PRODUKCJA bloczków betonowych i pustaków z wibroprasy, Cisew 99A, przy trasie Turek - Malanów, tel. 289 94 43, 0604 833 264. 3322/DK

FHP „FORUM” Brudzew, ul. Kolska 10 oferuje betonowe płyty (nowe wzory), słupki do siatki. Atrakcyjne ceny, montaż, transport, tel. 279 70 38, po 15-ej 279 71 40. 2516/DK

MATERIAŁY BUDOWLANE „AD-BOL”, Turek, ul. Wyszyńskiego 10 (obok Lotto), tel. 214 15 13. OKNA z PCV - Aluplast, Deceuninck. **PROMOCJA** 1465x1435-537 zł, 1765x1435-613 zł, okucia ROTO, szyba K=1.1, ceny netto.
PUSTAKI POROTHERM – mur bez dociepleń **PROMOCJA 10%**. POROTH. 38 P+W – 4,90 zł (brutto). Czynne od 10 – 17, sobota od 10 – 14. Na terenie Turku i okolic **TRANSPORT GRATIS** 12171/dk

OKNA i drzwi z PCV i AL., bramy garażowe, automaty do bram garażowych i wjazdowych. Sprzedaż – Pomiar – Montaż – Serwis, PPHU „KIELBOŃ”, Obrzębin 50, tel. 278 47 31, 0603 934 564. 3046/DK

NOWIS: • bramy, • napędy, • ogrodzenia, • balustrady, • furtki, • kraty. **HORMANN**. Turek, ul. Konińska 24 („CB”), tel. 289 94 89. 2517/DK

CEGLA pełna czerwona – producent 1000 sztuk – 310 zł. Transport w cenie paliwa. Załadunek – Rozładunek – GRATIS. Tel. 043 829 46 49, 0607 678 651. 3199/DK

OKNA PCV: Aluplast, Veka, Deceuninck. Niskie ceny, tani montaż! Turek, Zdrojki Lewe 49, tel./fax 278 38 67. 12029wk

SPRZEDAM stemple budowlane, nowe, tel. 693 85 30 14. 12076aa

KUPNO-SPRZEDAŻ

KANTOR WYMIANY WALUT, LOMBARD
 Turek, Kaliska 6, tel. 289 10 11
Najlepsze ceny!

sprzedam

GRZEJNIKI pokojowe, łazienkowe i wszystkie artykuły instalacyjno-sanitarne, umywalki, kompakt wc i półpostumenty, bojler elektryczne. **PROMOCJA!** wodomierz. **ZAWORY ANTYSKAZIENIOWE**. Turek, Plac Sienkiewicza 19 (w podwórzu przy Hotelu „Arka”), tel. 28 99 442 706/DK

GARAŻE ocynkowane - PRODUCENT - najtańsze w kraju, wysoka jakość, różnorodność rozmiarów, sprzedaż ratalna, tel. 0601 58 07 44. 57/DK

GARAŻE blaszane od 1150 zł
 - kioski, - altany ogrodowe, - bramy garażowe uchylne i dwuskrzydłowe
RATY, tel. fax 062 733 88 30, 0607 680 103. 58/DK

SPRZEDAM agregat prądowoczy 30 kW, stan bardzo dobry, tel. 0606 914 516. 12178dk

NOWO otwarty punkt sprzedaży węgla, miału. Punkt skupu złomu stalowego, ceny najwyższe w regionie, zadzwoń; tel. 288 52 89; 692 55 61 08, Marianów 18, k/Kawęczyna. 12109aa

PUSTAKI i cegłę, tanio, tel. 278 11 61. 12086aa

SUKNIĘ ślubną, rozm. 40, tel. 0694 03 29 96. 12120aa

CEGLĘ POROTHERM 25P+W, 120szt., cena 4 zł/szt., tel. 279 71 79; 0607 82 96 86. 12116pt

ETERNIK czerwony, 129 płyt, tel. 278 40 83. 12128aa

PALECIAKA, stan bardzo dobry, tel. 0601 48 73 42. 12145aa

BETONIARKE 200 l, oraz silnik 5,5 KW, tel. 279 93 20 po 16.00. 12150aa

WÓZEK dziecięcy, 3-funkcyjny Mikado, cena do uzgodnienia, tel. 608 39 37 22. 12154aa

BETONIARKE 150, stan dobry, na siłę, cena do uzgodnienia, tel. 278 03 73. 12153aa

RURY na słupki 60-tki, krawężniki, silnik 11KW, dmuchawę do siana, chłodziarkę do mleka, szklarnie do rozbiórki, żużel (bezpłatnie), tel. 278 58 87 po 19.00. 12177aa

RÓŻNE

TELEFONY komórkowe bez abonamentu i rachunków Simplus, Tak-Tak, POP. **WSZYSTKIE** telekarty z **UPUSTEM**. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 888 011 000, 0601 78 77 61. 3101/DK

TELEFONY KOMÓRKOWE – odblokowywanie, serwis, skup, sprzedaż, wymiana, komis. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 888 011 000, 0601 78 77 61. 3101/DK

GSM – akcesoria do telefonów komórkowych, futerały od 10 zł, ładowarki od 15 zł, panele, uchwyty. Turek, ul. Mickiewicza 6, tel. 888 011 000, 0601 78 77 61. 3101/DK

TELEFONY komórkowe – sprzedaż, naprawa, usuwanie blokad, polskie menu. Akcesoria, baterie, części, serwis, wymiana, panele. Szybko, tanio, profesjonalnie. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17 3102/DK

NAPRAWA telefonów komórkowych oraz sprzedaż, skup, odblokowywanie, futerały, ładowarki. A także telefony sieciowe i bezprzewodowe – największy wybór – najniższe ceny. Turek, ul. Kaliska 2, tel. 0502 63 77 17. 3102/DK

ŻALUZJE poziome, pionowe, rolety antywłamaniowe wewnętrzne, tapicerki drzwiowe, przeróbki okien, **drzwi i zamki Gerda**, wizytówki drzwiowe, moskitiery (siatki przeciw insektom). Sklep: ul. 650-lecia 8, tel. 289 37 45, 278 58 51, 0603 222 195. 64/DK

SKUTERY z Włoch 50 cm³, tel. 288 50 80, w godz. 8.00-20.00. 12060pb

AUTO - MOTO

SKLEP motoryzacyjny „AUTO JAPAN” oferuje: części do aut japońskich oraz amortyzatory firmy Kayaba do wszystkich marek samochodów, Kalisz, ul. Obozowa 2, tel. 062 766 35 72. 2528/DK

TŁUMIKI do samochodów osobowych i dostawczych. Tłumiki **SPORTOWE** Ulter (z certyfikatem), katalizatory, złączki elastyczne. Największy wybór, najniższe ceny, najlepsza jakość z gwarancją do 18 miesięcy. Sprzedaż – Montaż: **AUTO-MARKET** Słodków Kol. 56b (obok szrotu), tel. 278 37 42. DK

sprzedam

FORD Fiesta 1.3 + inst. gazowa, 1994r, 5-drzwiowa, cena 8.500 zł, tel. 279 11 89; 0694 77 53 98. 11998wk

FORD Orion 1.6, rok 1988, el. szyby i drzwi, cena 2.500 zł., tel. 278 03 39. 12093pb

FIAT 126p, rok 1993, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 288 50 17. 12050pb

OPEL Corsa 1.2, czerwony, rok 1986, cena do uzgodnienia, tel. 063/278 35 00; 0600 699 770. 12065pb

POLONEZ Caro, rok 1994, inst. gazowa, tel. 288 49 63. 12064pb

SEICENTO Activ, 1.1, kupiony w salonie w styczniu 2003, srebrny metalic, el. szyby, przeb. 15 tys. km, garażowany, tel. 289 38 15; 608 851 433. 12068aa

CITROEN BX 1.9 Diesel, rok 1993, ciemna zieleń, metalic, tel. 601 33 09 01; 278 40 93. 12084aa

RENAULT Clio Cho 1.2, rok 2000, II właściciel, salon, 5-drzwi, tel. 043 822 96 17; 0609 538 551. 12086aa

MOTOCYKL MZ ETZ 251, rok 1989, stan bdb., tel. 0609 49 05 81. 12119pb

MOTOROWER Simson, rok 1986, zielony, stan bdb., cena do uzgodnienia, tel. 279 47 45. 12114aa

POLONEZ Caro 1.5 GLE + gaz, rok 1993, el. szyby, tel. 279 87 43; 697 93 53 30. 12110pb

OPEL Corsa 1.5 D, rok 1995, tel. 288 30 75. 12118pb

FIAT 126p, rok 1990, cena do uzgodnienia, tel. 0601 91 89 85. 12132aa

FIAT 126p, elx, rok XII/99, czerwony, przeb. 27 tys. km, z salonu, garażowany, tel. 278 08 58; 880 69 43 13. 12131aa

FIAT 126p, rok 1994, stan bdb., cena 2.000 zł, MZ – ETZ – 250, rok 1987, po remoncie silnika, niebieski metalik, cena 1.300 zł, tel. 289 59 85. 12130aa

VW Passat 1.8, rok 1989, kombi, cena 6.200 zł. **OPEL Kadett 1.6 i**, rok 1991, cena 3.200 zł, tel. 279 51 27; 608 23 31 07. 12135aa

FORD Fiesta 1.1 + opłata akcyzy, rok 1991, kolor czerwony, cena 3.500 zł. do uzgodnienia, tel. 278 04 14; 0692 43 87 29. 12147aa

MOTOR 50 cm³ sprzedam, tel. 288 32 58. 12183/a

FIAT 126 el, rok 1995, kolor zielony, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 0603 50 29 05. 12146aa

VW Jetta, rok 1981, nowe amortyzatory, końcówki wtryskowe i świece, tel. 279 96 99. 12149aa

OPEL Astra 1.4, benzyna, rok 1996, zielony metalik, tel. 0609 18 64 27. 12151aa

AUDI 80 1.8, benzyna + gaz, rok 89/95, c. zamek z pilotem, immobiliser, alarm, hak, cena 7.900 zł. do uzgodnienia, tel. 0696 01 34 04.

FIAT Cinquecento, rok 1994, przebieg 67 tys. km, c. zamek, blok. skrzyni biegów, uchylne tylne szyby, dziel. siedzenia, tel. 278 58 69; 602 51 64 53. 12152aa

FORD Mondeo 1.8 16V, rok 1997, granat. metalic, ABS, 2 poduszki, klimat., c. zamek, el. szyby, cena 21.500 zł. Pilne, tel. 278 57 22; 505 09 29 94. 12175aa

FIAT 126p, rok 1993, zielony, stan dobry, cena do uzgodnienia, tel. 289 94 00; 0602 31 45 26. 12173aa

OPEL Kadett combi 1.3, rok 1984, skorodowany, niebieski, cena 700 zł, tel. 278 58 87 po 19.00. 12177aa

SIMSON S-51, 1985r., przebieg 1.500 km, stan dobry, tel. 289 27 01. 12181dk

FORD Transit 2.5 D 1992r. automat, 9 miejsc, wspomaganie, garażowany, tel. 289 51 07, 0603 057 530. dk

LEKARSKIE

GABINET pomocy psychologicznej, psychoterapia, tel. 0692 969 725. 11449wk

ENDOKRYNOLOG **USG tarczycy** lek. med. **Teresa Szymaniak** Turek, ul. Armii Krajowej 3 Rejestracja: tel. 278 44 73, 0601 580 753. 12101/dk

GABINET REHABILITACJI Oferuje usługi w zakresie - masażu leczniczego - masażu klasycznego - masażu wyszczuplającego - masażu relaksacyjnego - gimnastyki korekcyjnej - usprawniania ruchowego. Możliwość dojazdu do pacjenta. Czynne: pn - pt w godz. 9.00-20.00. Turek, ul. Łąkowa 3, tel. 0691 75 28 67. 12164wk

GABINETY LEKARSKIE **SPECJALISTA GINEKOLOG** **położnik Dorota Wiesiołek** - badania USG - sonda dopochwowa - krioterapia nadżerek **INTERNISTA** **SPECJALISTA CHOROŃ PĘC** **Krzysztof Wiesiołek** - także badania USG przyjmują w czwartki od 15.30, w inne dni po uzgodnieniu na tel. 278 47 83 lub 0695 423 767. **TUREK, OSIEDLE MIRANDA 13** 3339/DK

GABINET GINEKOLOGICZNY lek. ginekolog-położnik **Barbara Struglińska** - badania USG - sonda dopochwowa Turek, ul. Gorzelniana 24 czwartek od 15.30 i inne dni po uzgodnieniu telefonicznie tel. 278 40 35, 0609 795 269 523/DK

Nastawianie kręgosłupa, leczenie rwy kulszowej, bioder, barków.
Mgr Marcinkowski. Przyjęcia: środa 11.00 - 17.00, Turek ul. 3 Maja 14, tel. 0-62 757 16 35.

PSYCHIATRA SEKSUOLOG
Grzegorz Kolasiński, tel. kom. 0691 059 469. „Medicus” Turek, ul. Łakowa 4, tel. 278 44 40. Piątek od godz. 16.00.

JAN WIESIOŁEK
specjalista ginekolog-położnik
Przyjmuje w ramach umowy z NFZ: w poniedziałki od 14 - 18, środy od 8 - 12. Przyjęcia: Turek, os. Miranda 13, tel. 278 47 83, 0601 498 350. Poza tym przyjęcia prywatne.

Dr n. med. Skolimowska-Heine Barbara - kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych przyjmuje w Sinturze, ul. Kolska 19. Zapisy: tel. 278 45 28 portiernia.

LECZENIE rwy kulszowej, dysków i skrzywień kręgosłupa oraz dużych zwyrodnień stawu biodrowego. Również przypadki zagrożone operacją. Lekarze i terapeuci. Kalisz, tel. 062 765 35 85; 604 32 02 74.

GABINET pomocy psychologicznej i psychoterapii. Umawianie wizyt telefonicznie, tel. 609 61 15 60.

REKLAMA

AUTO SZYBY
sprzedaż montaż przyciemnianie
JAAN
Konin, ul. Poznańska 50A (z tyłu daewoo), tel. (063) 242 29 57
Kościelec (przy stacji benzynowej), tel. (063) 271 68 53

Kredyty bankowe

- kredyty gotówkowe
- karty kredytowe
- kredyty hipoteczne
- zamiana kredytów inwestycyjnych na hipoteczne
- kredyty dla firm w ciągu 5 dni bez zabezpieczeń do 95 tysięcy
- wykup mieszkań Spółdzielczych
- zamiana kredytów wysokooprocentowanych na dogodnych warunkach
- spłata wszystkich zobowiązań

Koło, ul. 20 Stycznia 3, tel. 272-25-11, 0508-694-880
Zamiast wynajmować lokal kup go na własność !!!

OBWIESZCZENIE O I LICYTACJI NIERUCHOMOŚCIAMI

Komornik Sądowy rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Turku mający kancelarię w Turku ul. Kolska Szosa 28 na podstawie art. 953 & 1 i 955 & 1 kpc podaje do publicznej wiadomości, że w **dniu 16 września 2004r. o godzinie 9.00 w Sądzie Rejonowym w Turku - sala nr 17** odbędzie się I licytacja nieruchomości stanowiącej własność dłużnika: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „POMSTAL” Spółka z o.o., ul. Kaliska 90, 62-700 Turek, położonej w Szadowie Pańskim gm. Turek wraz z gruntem w użytkowaniu wieczystym.

Przedmiotem licytacji jest nieruchomość zabudowana o pow. 0.29, 84 ha, nr działki 94/1 położona w centrum wsi, oddalona ok. 2,5 km od centrum miasta Turek. Zabudowana jest budynkiem masarni z częścią administracyjno-socjalną z kotłownią, dwoma budynkami gospodarczymi i wiatą o łącznej powierzchni użytkowej 754, 51 m2. Ogrodzona jest płotem z elementów żelbetonowych prefabrykowanych, z dwiema bramami wjazdowymi konstrukcji stalowej. Wyposażenie w urządzenia infrastruktury technicznej: droga o nawierzchni utwardzonej (asfaltowej), energia elektryczna, wodociąg, kanalizacja sanitarna i deszczowa, linia telefoniczna. Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego: teren aktywizacji gospodarczej. Nieruchomość ma urządzoną księgę wieczystą w Sądzie Rejonowym w Turku Wydział Ksiąg Wieczystych nr Kw 40990.

Nieruchomość została oszacowana w trybie art. 948 kpc na kwotę 300.000, 00 zł, cena wywoławcza wynosi: 225.000,00 zł wysokość rękójmi: 30.000, 00 zł.

Rękójmię w myśl art. 962 & 1 kpc należy złożyć w gotówce albo w postaci książeczki oszczędnościowej wraz z umową potwierdzoną notarialnie upoważniającą komornika do pobrania kwoty do pełnej wysokości wadium.

Nieruchomość można oglądać w terminie 14 dni przed licytacją w dni powszednie od godziny 9.00-13.00, natomiast akta postępowania egzekucyjnego znajdują się w Sądzie Rejonowym w Turku Wydział I Cywilny.

INFORMACJA

Na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /tekst jednolity Dz. U. Nr 46, poz. 543 z 2000 r. z późn. zm./

BURMISTRZ MIASTA TURKU
niniejszym uprzejmie informuje, iż w dniu 18 sierpnia 2004 r. o godz. 10⁰⁰ w Urzędzie Miejskim w Turku przy ulicy Kaliskiej 59 /sala nr 84/

odbędzie się PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY na sprzedaż zabudowanej nieruchomości gruntowej, oznaczonej numerami geodezyjnymi 484/2 i 483/2 o łącznej pow. 0,0258 ha, położonej w Turku przy ul. Armii Krajowej, przeznaczonej pod zabudowę budynkiem mieszkalnym, w części którego dopuszcza się usługi nieuciążliwe. Na nieruchomości powyższej znajduje się część budynku mieszkalnego przeznaczonego do rozbiórki. Do rozbiórki całego budynku zobowiązany zostanie nabywca nieruchomości.

Cena wywoławcza nieruchomości z uwzględnieniem wartości materiałów odzyskanych z rozbiórki oraz kosztów rozbiórki budynku wynosi 9.910,00 zł (słownie: dziewięć tysięcy dziewięćset dziesięć złotych).

Przystępujący do przetargu zobowiązani są wpłacić wadium w gotówce w wysokości 1000,00 zł (słownie: jeden tysiąc złotych złotych), na rachunek Urzędu Miejskiego w Turku w Banku Zachodnim S.A. WBK O/Turek nr 68 1090 1229 0000 0000 2201 3982 lub w kasie Urzędu /pokój 20/ w terminie do **13 sierpnia 2004 r.**, przy czym wpłata wadium nie powoduje naliczenia odsetek od zdeponowanej kwoty.

Wadium zwraca się niezwłocznie, jednak nie później niż przed upływem 3 dni od dnia odwołania lub zamknięcia przetargu.

Wadium wpłacone w gotówce przez uczestnika, który przetarg wygrał, zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy w razie uchylecia się uczestnika, który przetarg wygrał, od zawarcia umowy notarialnej w terminie ustalonym przez sprzedawcę.

Osoba, reprezentująca w przetargu osobę prawną winna okazać się stosownymi pełnomocnictwami.

Koszty związane z przeniesieniem prawa własności ponosi nabywca.

Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Turku /pokój 118/, tel: 289-61-64.

LINDA Sp. z o.o.
w Chrapczewie gm. Dobra
zatrudni
od 01.09.2004r.
Elektryka
z uprawnieniami
SEP-E1KV do obsługi i konserwacji maszyn i urządzeń sterowanych pneumatycznie i elektrycznie.
Zgłoszenia kierować; na nr tel. 279-08-14 lub adres; „LINDA” Sp. z o.o. Chrapczew 26. 62-730 Dobra.

P.P.H.U. J & D BEDNAREK Spółka Jawna
KAMIENIARSTWO
NAGROBKI
SPRZEDAŻ PŁYT
PARAPETY, SCHODY
GRANIT Z CAŁEGO ŚWIATA BOGATE WZORNICTWO
KOMPUTEROWA PRECYZYJNA OBRÓBKA KAMIENIA
Turek, ul. Komunalna 4 (przy Urzędzie Pracy)
tel. (063) 278 58 49, kom. 0607 69 03 63

APARATY SŁUCHOWE
• badanie słuchu „DAW-MED” mgr Aneta Dawicka
• aparaty słuchowe wewnętrzne i zauszne, analogowe i cyfrowe
• wkładki uszne, baterie i inne akcesoria
• możliwość kupna na raty
UMOWA z Narodowym Funduszem Zdrowia
Turek, ul. Armii Krajowej 21, czynne od pn - pt 9.00 - 17.00, tel. 278 22 39

direct UCZYMY ANGIELSKIEGO metodą CALLANA™!
Od września tworzymy nowe grupy!
Zapraszamy na bezpłatne lekcje próbne!
Szkoła Języków Obcych Turek, ul. Gorzelniarna 1 (Dom Usług, II p.), tel. 214 15 56

NAGROBKI PARAPETY SCHODY
granit, marmur
Indywidualne projekty
Duży wybór - 50 gotowych nagrobków
Ekspozycja : Turek, Obwodnica Północna 3e (przy cmentarzu) tel. 289 31 62
PRODUCENT: Kas - Kam, Sieradz tel./fax (043) 822 58 54

CEZ-ROL
CZĘŚCI DO CIĄGNIKÓW I MASZYN ROLNICZYCH
ŁOŻYSKA
AKUMULATORY
Turek, ul. Obwodnica Północna 3c
fax 0(-)63 289 75 02,
tel. 0(-)63 289 75 00, 289 75 01

WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR
URZĄDZENIA chłodnicze
ceny producenta
okres gwarancji 2 lata
KOŁO
ul. 3 Maja 106
tel/fax 272-37-68
sklep czynny: 10.00 - 18.00
soboty-po uzgodnieniu

ECHO TURKU
Redakcja
ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek
tel. (0-63) 278 53 41
fax (0-63) 289 18 88
e-mail: echo_turku@turek.net.pl
www.turek.net.pl
WYDAWCA: Wydawnictwo Przegląd Koniński sp. z o.o.
REDAKTOR NACZELNY: Andrzej Jarek
REDAGUJE ZESPÓŁ: Anna Zawadka (z-ca redaktora naczelnego), Daniel Kąciak, Wiesław Klecha (sport), Andrzej R. Tyczyno, Marta Jachimowska oraz współpracownicy: Zbigniew Bartosik, Rafał Buchali, Katarzyna Rzetecka, Agnieszka, Rzetecka-Gil, Paweł Grabara, Beata Grzelka, Tadeusz Rabięga
BIURO OGŁOSZEŃ: Turek, ul. Kolska Szosa 3, tel. 278 53 41
KOLPORTAŻ: tel. 0501 228 273
Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadsyłanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy. Za treść ogłoszeń i reklam nie odpowiadamy.
NAKI.AD: 7 500 egz.
DRUK: Polska Presse sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, 60-175 Skorzewo k/Poznań, ul. Małwowa 158

BARAN
Mimo że lato w pełni stracisz swoją energię. Organizm domagać się będzie odpoczynku. Nie lekceważ objawów zmęczenia i zaplanuj wreszcie kilkudniowy urlop. Świat nie zawali się bez Ciebie. I choć często grasz pierwszą skrzypce, inni też mogą Cię zastąpić.

BYK
Ostatnio rozszalałeś się podczas robienia zakupów. Pora się opamiętać i zacząć oszczędzać, bo to nie koniec wydatków. Te największe są jeszcze przed Tobą. W domu zaczniesz zmagać się ze sprzętami, które wymagać będą remontu.

BLI-NIĘTA
Zamieszaniu w firmie przyglądaj się z boku. Jeśli nikt Cię nie prosi, nie wtrącaj się w nie swoje sprawy. Braki w finansach to efekt niegospodarności, trzeba więc na jakiś czas zaciągnąć pasa. Rozejrzyj się też za dodatkowym zajęciem.

RAK
Jeśli grono Twoich kolegów w firmie zasilił ktoś nowy, nie pomijaj go w rozmowie. Wczuj się w jego rolę i przekonaj, jak jest mu ciężko. W miłości tylko jeden krok dzieli Cię od zakończenia. Jeśli jednak masz stałego partnera, nie szukaj przegód.

LEW
Ktoś zarzuci Ci, że wtykasz nos tam gdzie nie trzeba. Porozmawiaj z szefem o Twoich kompetencjach, unikniesz wtedy przykrych docinek. Jeżeli w pracy coś zawałiłeś, w tym tygodniu nie wymigasz się od wykonania zajętych spraw.

PANNA
Trochę wysiłku i udało się zaoszczędzić na wakacyjne wozaje. Pora więc zajrzeć do atlasu i wybrać miejsce letniego wypoczynku. Tylko nie zaczynaj starej śpiewki, że coś nie wypali. Jak będziesz tak gderać, nigdy nie spełnisz swoich marzeń.

WAGA
Może się okazać, że nieoczekiwane będziesz musiał zmienić plany. Największe rozczarowanie przeżyją najbliżsi. Na szczęście szybko okażą zrozumienie dla Twoich poczynań zawodowych. Dzięki ich pomocy już w piątek nie będziesz miał zbyt wiele do roboty.

SKORPION
Zapłaciłeś rachunki, oddałeś długi i znów jesteś ubogi jak mysz kościelna. Trudno, trzeba rozejrzeć się za dodatkowym zajęciem. Możesz liczyć na wsparcie najbliższych, którzy z pewnością szukają pracy razem z Tobą. W miłości renesans uczuć.

STRZELEC
W firmie spokojnie, być może już po niedzieli dostaniecie nowe polecenie. Przekonasz się, że Twój szef nie należy do tych, na których się narzeka. Znajomi zaczynają Ci wręcz zazdrościć tak wyrozumiałego pracodawcy. Wieczory spędzaj z przyjaciółmi.

KOZIOROŻEC
Wciąż próbujesz udowodnić, że we wszystkim jesteś najlepszy. Na dłuższą metę okaże się to bardzo męczące dla Ciebie i otoczenia. Pozwól sobie na więcej luzu. Ciesz się życiem, bo to co najlepsze szybko mija. Ktoś zaprosi Cię w gości.

WODNIK
Z niechęcią będziesz wychodzić do pracy. Letnia pogoda i powoli ogarniające Cię znużenie monotonnym zajęciem spowodują, że zatęsknisz za wolnością. Może warto podjąć szaloną decyzję o wyjeździe? Tak z dnia na dzień, niech gadają!

RYBY
Konsekwencja nie będzie teraz Twoją mocną stroną. Zaległości pojawiają się zarówno w firmie, jak i życiu osobistym. Jeśli wplątałeś się w jakiś niebezpieczny układ, musisz wszystko postawić na jedną kartę. Prognozy przyjaciół okazać się słuszne.

INFORMATOR

Punkty pomocy medycznej
Gabinet zabiegowy - „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18³⁰, sb-nd od 8⁰⁰ do 9⁰⁰ i od 17⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynny: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, sb-nd od 9⁰⁰ do 10⁰⁰ i od 18⁰⁰ do 19⁰⁰, tel. 278 44 40 lub 278 45 50 wew. 346

Poradnia ogólna i dziecięca - „Medyk”, ul. Armii Krajowej 3, czynna: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 73
- „Medicus”, ul. Łąkowa 4, czynna: pn-pt od 8⁰⁰ do 18⁰⁰, tel. 278 44 40 (ogólna), tel. 278 42 74 (dziecięca)
- „SALUS” **Poradnia Chirurgiczna z Pracownią Endoskopii i USG**, ul. Łąkowa 3, czynna: 8⁰⁰ - 13⁰⁰, 15⁰⁰ - 18⁰⁰, środa 8⁰⁰ - 14⁰⁰, tel. 289 22 66

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna: ul. Kościuszki, tel. 278 50 73
Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Dobrej, tel. 279 93 03

PUNKT PORADNICTWA RODZINNEGO

ul. Konińska 2 (budynek Domu Dziecka), czynny: wtorek od 8 - 15, piątek od 8 - 15, pokój nr 5 oraz telefonicznie od poniedziałku do piątku: 278-50-52 lub 289-22-24

CENTRUM HOSPICYJNEJ OPIEKI PALIATYWNEJ „MAXMED”

Opieka 24godz./dobę, 7 dni w tygodniu, bezpłatnie - umowa z NFZ, tel. 0607405078- czynny całą dobę

INFORMACJA o handlu, usługach i służbie zdrowia 94-34

Określenia jolki

- Określenia podano w przypadkowej kolejności. Rozwiązaniem jest hasło powstałe z liter znajdujących się w ponumerowanych kratkach.
- żółty kamień ozdobny
 - najsłynniejszy Szweczyk
 - ajer
 - cukierki śmietankowe
 - wśród zbóż
 - zbiorcza na dachu
 - zupa z buraków ćwikłowych
 - rodzaj sznurka
 - lek przeciwbólowy
 - drobny węgiel
 - mieszkańcy Zakopanego
 - włókno sztuczne
 - w uczniowskim dzienniczku
 - najdłuższy bieg
 - w zegarze ściennym
 - szafa z szufladami
 - mór
 - z owcami
 - mieszka w Duszanbe
 - pieprzoady
 - pracowite owady
 - mieszek, sakiewka
 - laur
 - kuzynka łososia
 - talerz na ciasto
 - „nieruchomy” dział mechaniki
 - na kawior
 - zakładane na ranę
 - listopadowy solenizant
 - np. Matejko
 - chroni wynalazek
 - oddział Kozaków
 - białko ubite z cukrem
 - komfort, przepych
 - „myjąca” kończyzna
 - zefirek
 - broniona przez Ordona
 - dowcip, psikus
 - „samochodowy” dopływ Odry
 - impreza z tańcami

Życzenia

W dniu Twoich imienin gorące życzenia, wiele uśmiechu i powodzenia, niech Cię nie trapią żadne zmartwienia i niech się spełnią wszystkie marzenia
Kochanej wnuczce **MARCIE FRET** babcia Teresa

Z okazji 75 urodzin kochanemu tatusiowi **STANISŁAWOWI WO-NIAKOWI** dużo, dużo zdrowia, pogody ducha i samych radosnych dni
życzą; **Danka i Maryla** z rodzicami

RATY! RATY! RATY! RATY!

BRAT

OKNA DRZWI
PCV Aluminium
profile:
VEKA, ALUPLAST, SALAMANDER

rolety zew. bramy garażowe
roletki wew. markizy, witraże.

pn.-pt. 9⁰⁰-17⁰⁰ sobota.10⁰⁰-14⁰⁰

tel/fax. 280 50 60 kom. 698 630 794

62-700 Turek, ul.3-go Maja 8

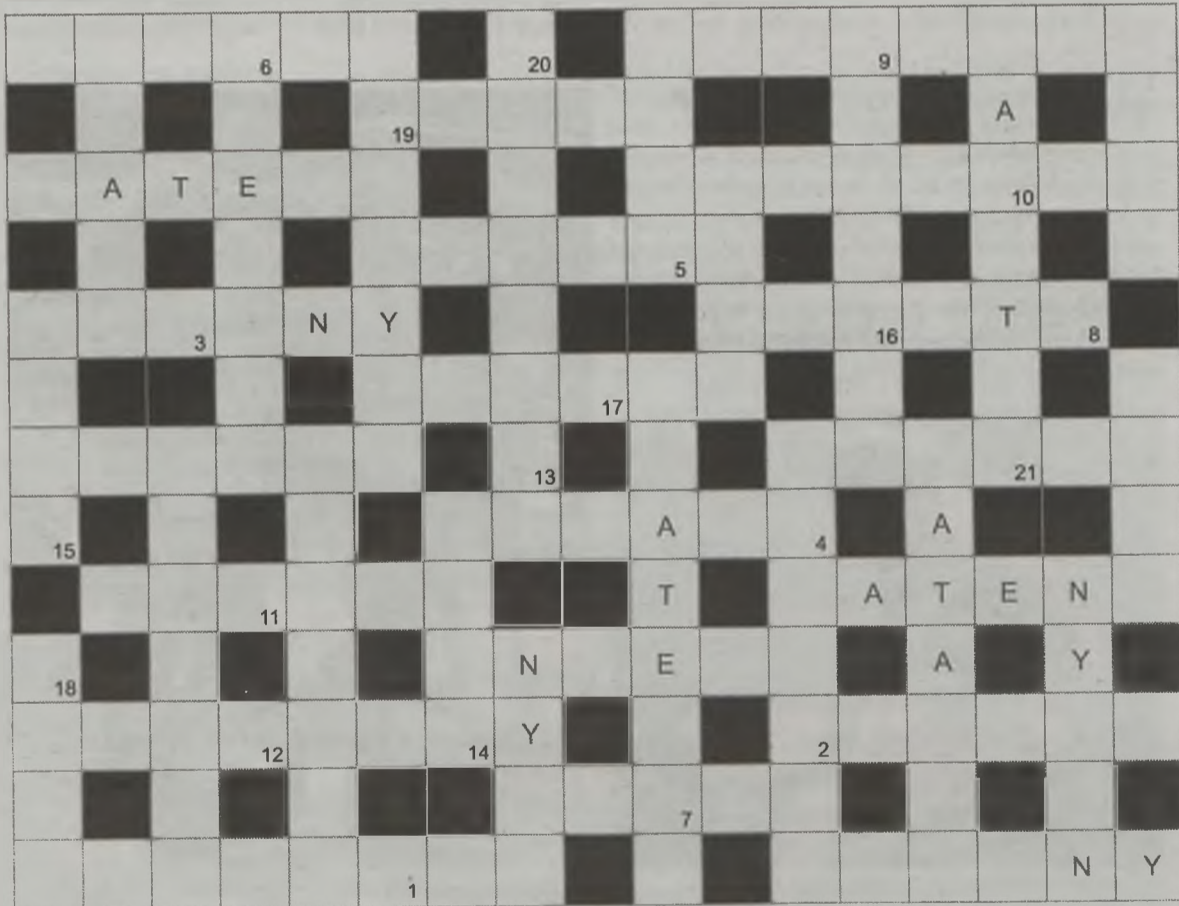
RATY! RATY! RATY! RATY!

Powiatowy Urząd Pracy

Ofertach pracy na dzień 30.07.2004r.

- ślusarz, średnie, wymagany 2-letni staż pracy
- nauczyciel języka angielskiego, wyższe
- młynarz, wymagany min. 4-letni staż pracy
- mechanik samochodów ciężarowych, zawodowe praca od zaraz
- przedstawiciel handlowy, średnie, wymagana znajomość języka angielskiego oraz prawo jazdy kat. B
- sprzedawca, zawodowe, wymagana znajomość branży motoryzacyjnej
- kasjer-sprzedawca, zawodowe, wymagana umiejętność obsługi komputera
- drukarz maszyn offsetowych, średnie, wymagany 3-letni staż pracy
- rzeźnik wędliniarz, zawodowe, możliwość przyuczenia, prawo jazdy kat. B
- sprzedawca-barman, zawodowe, wymagane umiejętności gastronomiczne
- pracownik baru, zawodowe, wymagana umiejętność obsługi kasy fiskalnej

- spawacz elektryczno gazowy, zawodowe, wymagane doświadczenie
 - pracownik transportu wewnętrznego, zawodowe w y - magane uprawnienia na wózki widłowe
 - pakowacz, zawodowe, wymagane uprawnienia na wózki widłowe
 - sprzedawca, zawodowe, wymagana doświadczenie
 - kierowca, zawodowe, wymagane prawo jazdy kat. C+E, oraz 3-letni staż pracy
 - ślusarz, zawodowe, wymagane umiejętności
 - spawacz, zawodowe, wymagane umiejętności
 - brukarz, podstawowe, doświadczenie
 - stolarz meblowy, podstawowe, wymagane doświadczenie oraz umiejętności
 - stolarz, zawodowe, wymagana znajomość obróbki drewna oraz maszyn stolarskich
 - spawacz, podstawowe, spawanie w osłonie CO2, wymagany 2-letni staż pracy
- Jednocześnie Powiatowy Urząd Pracy w Turku oświadcza, że ww. oferty ze względu na termin druku i kolportażu prasy mogą ulec zmianie lub dezaktualizacji.



1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21		

Wśród Czytelników, którzy nadesłały na adres redakcji: ul. Kolska Szosa 3, 62-700 Turek lub wrzuciły do redakcyjnej skrzynki (do 12 sierpnia) poprawne rozwiązanie, rozlosowany zostanie kupon do realizacji w AUTOMYJNI WEDA SERVICE. Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki z nr 29 otrzymuje Hieronim Pyszel z Poroża. Nagroda do odebrania w redakcji.

WEDA SERVICE FHM

AUTO-MYJNIA ręczna

pranie dywanów

sprzątanie biur i mieszkań

Turek, ul. Kopernika 3
tel. 289 26 12

KACIK noworodka



FILIP KUREK
syn Magdaleny i Przemysława
ur. 8 lipca, godz. 10.20
wżył 2600g, mierzył 51cm



ALBERT GRYNDA
syn Sylwii i Andrzeja
ur. 12 lipca, godz. 6.55
wżył 4250g, mierzył 59cm



... PIETRZAK
syn Joanny i Macieja
ur. 14 lipca, godz. 10.15
wżył 3670g, mierzył 54cm



MAJKA KASZYŃSKA
córka Mileny i Roberta
ur. 14 lipca, godz. 15.45
wżyła 3350g, mierzyła 53cm



OLIWIA IGNASIAK
córka Marii i Marcina
ur. 15 lipca, godz. 2.10
wżyła 3400g, mierzyła 53cm



ALAN FILIPOWICZ
syn Mariusza i Katarzyny
ur. 18 lipca, godz. 5.00
wżył 3470g, mierzył 54cm



... KACZMARZYŃSKA
córka Katarzyny i Marka
ur. 21 lipca, godz. 9.35
wżyła 3520g, mierzyła 53cm



PAWEŁ MARSZAŁEK
syn Małgorzaty i Krzysztofa
ur. 22 lipca, godz. 9.00
wżył 3060g, mierzył 52cm



MAGDALENA GÓRNIK
córka Joanny i Hieronima
ur. 22 lipca, godz. 9.15
wżyła 3190g, mierzyła 50cm



NATALIA CIEŚLAK
córka Emilii i Wiesława
ur. 22 lipca, godz. 11.40
wżyła 2800g, mierzyła 51cm



... PAPIERSKI
syn Barbary i Piotra
ur. 22 lipca, godz. 20.45
wżył 3590g, mierzył 57cm



KACPER KAPCZYŃSKI
syn Iwony i Radosława
ur. 23 lipca, godz. 4.20
wżył 3100g, mierzył 53cm

W minionym tygodniu prawdziwa letnia pogoda sprzyjała wakacyjnym wyjazdom nad pobliskie jeziora. Ci, co nie wyjechali mogli skorzystać z oferty basenu przy ul. Armii Krajowej, który codziennie czynny od 10.00 do 18.00 tłumnie przyciągał młodzież wypoczywającą w Turku. Porządku i bezpieczeństwa pływających codziennie strzegło czterech ratowników. Z bezpiecznego wypoczynku, blisko domu można było skorzystać za 1.50 zł (dzieci i młodzież) lub za 3.00 zł (dorośli). **mj**



Z wody i słońca korzystali także najmłodszy.



Turkowskie dziewczyny lubią brąz



Podczas upałów amatorów wodnych kąpiei nie brakowało



KATARZYNA CHRUŚCIŃSKA z Chlebowa (gm. Turek) i **KAROL ANT CZAK** z Choci-
mia (gm. Kawęczyn). Małżeństwo zostało zawarte 17 lipca po godz. 17.00 w kościele
św. Barbary w Turku. Przyjęcie weselne dla 110 gości zorganizowane zostało w zaj-
dzie „Staropolski” w Olszówce. Kasia i Karol są parą od ponad trzech lat.

USC informuje

URODZENIA

Jakub Papierski, Jakub Galas, Mateusz Adrian Dominiak, Paweł Marszałek, Magdalena Maria Górnik, Majka Kaszyńska, Natalia Cieślak, Anna Ziętek, Weronika Kaczmarzyńska, Aleksandra Anna Jasiak
Malanów: Krzysztof Wawrzyniak

ŚLUBY

Dobra: Grażyna Serafin i Mariusz Kociołek
Burdzew: Joanna Lipińska i Mariusz Paszkowski
Władysławów: Monika Wiśniewska i Marek Kuśmierk

ZGONY

Dobra: Tadeusz Urbankiewicz, Grzegorz Cabański
Burdzew: Wiesław Walendowski
Kawęczyn: Helena Janik
Przykona: Stanisław Samelko
Tuliszków: Andrzej Dąbrowski
Turek: Marianna Małesa, Stanisław Jafra, Marianna Chrostek



STOLTUR

JAN i MARIAN MILLER

znl. 1998 r.
Zakład Usług Pogrzebowych
Turek, ul. Kolska Szosa 38 A
tel. (063) 280 26 30
kom. 0601 499 344

POGRZEBY

• kompleksowa obsługa pogrzebu
• transport zwłok w kraju i zagranicą

TRUMNY

• największy wybór w Polsce
• ceny producenta

Służymy Państwu pomocą i opieką w tym bardzo trudnym momencie całodobowo



Firma Usługowa "ORAY"

- USŁUGI POGRZEBOWE

W. Papierska Turek ul. Poduchowna 1

TRUMNY oraz KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

Przewóz w kraju i poza granicami RP
Nakładka chłodnicza na trumnę (dostawa do domu żałoby)
Przewóz na terenie Turku i powiatu tureckiego - GRATIS
Rekonstrukcja powypadkowa oraz możliwość wykonania tanatopraksji
Profesjonalna obsługa, życzliwość i wszelka pomoc
Płatności w dogodnym dla klienta terminie (również przelewem)
Dyżur całodobowy: tel. (063) 278 41 25, kom. 601 87 16 90

ZAKŁAD POGRZEBOWY

Jerzy PACHOLCZYK

Uniejów, oddział: TUREK ul. PLAC WOJSKA POLSKIEGO 10

Tel. 278 81 57

(wejście od Placu Sienkiewicza)

CAŁODOBOWA OBSŁUGA pod nr. tel.: 063 288 85 54, 0609 731 454

KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBU

SOLIDNIE I TANIO

- TRUMNY - CHŁODNIA
- PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI oraz TRUMIEN
NA TERENIE CAŁEGO POWIATU NIEODPŁATNIE
- MOŻLIWOŚĆ PŁATNOŚCI PO POGRZEBIE
- PRZY KOMPLEKSOWEJ OBSŁUDZE ZNIŻKA W CENIE